Amigoe

97STE JAARGANG — No.: 118 WOENSDAG 28 MEI 1980

VANDAAG

WINSTON LOURENS ..... onbetrouwbaar .....

GIJZELINGSKWESTIE DOODGEZWEGEN

Bani-Sadr schildert somber beeld van economie

Parlement Iran geopend

TEHERAN — In Teheran is vandaag het eerste Islamitische parlement van Iran geopend met reciteringen uit de Koran door twee jonge voorzangers en voorlezing van vertalingen in het Perzisch. De tot dusver gekozen 241 afgevaardigden -- er moeten er nog 29 gekozen worden -- gaven meteen hun goedkeuring aan een voorzitterscollege van zes man, waarvan ook deel uitmaakt oud-premier Mehdi Bazargan. De afgevaardigden werd een boodschap van de ayatollah Chomeini voorgelezen, waarin deze er bij hen op aandrong dat zij door de geest van de Islam bezield zouden blijven. Het parlement hoorde voorts openingstoespraken aan van president Abolhassan Bani-Sadr en waarnemend minister van Binnenlandse Zaken ayatollah Mohammed Reza Mahdavi-Kani. De afgevaardigden legden een Islamitische eed op de grondwet af.

In de boodschap van Chomeini werd veel gesproken over samenwerking der verschillende fracties en het uit de weg gaan van conflicten. Deze woorden leken bedoeld te zijn voor president Bani-Sadr en de strenge Islamitische Republikeinse Partij (IRP), die, samen met haar bondgenoten, iets meer dan de helft van het aantal zetels in het parlement beheerst. Chomeini gewaagde niet rechtstreeks van de gijzelingskwestie, maar hij riep de afgevaardigden op niemand te vrezen dan Allah en op de staan tegen de satanische machten "die ons lot bepaalden tijdens het regime van het verleden". De ayatollah verzocht voorts om speciaal respect voor de religieuze minderheden in Iran: christenen, joden en Mazdeisten, die in het parlement zijn vertegenwoordigd met respectievelijk drie, één en nogmaals een afgevaardigde.

De buitenlandse politiek die het Majlis moet nastreven, aldus Chomeini in zijn boodschap, mag op het Oosten noch op het Westen zijn gericht. Iraniers met banden met grote mogendheden, zei hij, moeten "leiding ontvangen" en worden geisoleerd wanneer zij volharden. President Bani-Sadr, die was begonnen met te vragen om 1 minuut stilte voor de "martelaren van de revolutie", hield een voor hem karakteristieke langdurige redevoering, die bij herhaling werd onderbroken door uitroepen als "God is groot, Chomeini is de leider".

Bani-Sadr schilderde een somber beeld van de Iraanse economie, afhankelijk als zij volgens hem is van het buitenland. Noodmaatregelen zullen alle problemen niet oplossen, zei hij. Volgens de president is oplossing van het vraagstuk van de afhankelijkheid van de Iraanse economie een van de fundamentele en eerste taken van het parlement. Wanneer voorbereidingen worden getroffen voor het bereiken van economische onafhankelijkheid, zei Bani-Sadr, "twijfel ik er niet aan dat wij nog meer ontberingen aan kunnen". Hij besloot met te zeggen dat het Iraanse parlement niet moest verworden tot wat andere parlementen zijn, maar dat spiritualiteit ten grondslag moest liggen aan de oplossing van alle problemen.

Uitgaansverbod in Aleppo

BEIROET. — Na bloedige botsingen tussen Syrische militairen en groepen gewapende leden van de extremistische Mohammedaanse Broederschap, waarbij 30 doden zijn gevallen, is voor de stad Aleppo een uitgaansverbod afgekondigd. Dit heeft het Libanese blad, Le Reveil vandaag gemeld.

Aleppo is sinds vorig jaar een centrum van gewelddadige acties. Volgens het Libanese blad hebben in de Syrische hoofdstad Damascus aanhangers van de Mohammedaanse broederschap met geweld gevangenen uit een strafinrichting bevrijd.

WILLEMSTAD- Vermoedelijk vanwege het weer-type van de laatste dagen geeft de hemel aan de oostzijde 's morgens vroeg kleurrijk getekende beelden te zien die hun reflectie vertonen op mens en goed. Hoewel de Amigoe niet in staat is kleurenfoto's af te drukken, heeft de Amigoe-fotograaf toch een indruk willen weergeven van speciale lichtaffecten 's morgens vroeg op onze eilanden

Griekenland wil terug in NAVO

ATHENE — De terugkeer van Griekenland in de NAVO is door de crises in Iran en Afghanistan noodzakelijk geworden. Dit zei de nieuwe Griekse minister-president Rallis dinsdag in Athene. Griekenland stapte in 1974 na de Turkse invasie van Cyprus uit het Noord-Atlantische bondgenootschap.

Griekenland houdt vast aan de overeenkomst zoals die door de vroegere Navo-chef Haig en de toenmalige Griekse opperbevelhebber general Joannis Davos overeengekomen is, aldus Rallis. De verwezenlijking van deze overeenkomst liep destijds door tegenstand van Turkije op niets uit.

Deze in de overeenkomst vastgelegde formule is zowel voor Griekenland als voor de Navo in het oosten van de Middellandse Zee de beste oplossing vond Rallis die ook van mening was dat de laatste voorstellen van de huidige opperbevelhebber van de Navo, Rogers, die door de Griekse regering in februari van de hand waren geweest, schadelijk waren voor de Griekse nationale belangen.

Bonn ziet mogelijk akkoord over olie

BONN — Een verdere stijging van de kosten van energie en kunstmest kan nadelige gevolgen hebben voor de wereldlandbouwproduktie en zou in de afzienbare toekomst kunnen leiden tot ernstige voedseltekorten, vooral in ontwikkelingslanden die kunstmest moeten invoeren. Tot deze conclusie komt een studie van het Westduitse ministerie van Landbouw, die dinsdag is gepresenteerd door minister Joser Ertl.

De Westduitse minister voor Ontwikkelingssamenwerking, Rainer Offergeld, heeft gewaarschuwd voor rampzalige gevolgen van de stijging van de olieprijs voor de wereldeconomie in het algemeen en voor de ontwikkelingslanden zonder olie in het bijzonder. Volgens hem is een veelomvattend vergelijk tussen de industrielanden, de ontwikkelingslanden en de landen van de Organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) dringend noodzakelijk. Offergeld kondigde aan dat de Westduitse regering zich dit najaar op de vergaderingen van het Internationale monetaire fonds (IMF) en de Wereldbank voor het bereiken van zo'n akkoord zal inzetten. Een van de kernproblemen bestaat volgens de minister uit het scheppen van rendabele beleggingsmogelijkheden voor de gigantische geldoverschotten van de olieproducerende landen. De industrielanden zouden de Opec-landen voor een deel van hun oliewinsten bescherming tegen de inflatie en bovendien een zekere reele rente kunnen garanderen. In ruil daarvoor zouden de olielanden zich dan moeten verplichten tot het leveren van voldoende olie op lange termijn tegen voorspelbare prijzen

Volgens Offergeld zou zo'n akkoord ook voor de Opec-landen aantrekkelijk kunnen zijn omdat zij er nauwelijks belang bij kunnen hebben dat de wereldeconomie in een chaos komt te verkeren.

India koopt wapens in Sovjet-Unie

NEW DELHI. — India heeft een groot contract afgesloten met de Sovjet-Unie voor de aankoop van wapens voor een totaal bedrag van ongeveer 1,6 miljard dollar, zo heeft het Indiase persbureau PTI bekendgemaakt. Het akkoord werd vorige week ondertekend tijdens een bezoek van een Indiase delegatie van het ministerie van Defensie aan Moskou.

De levering omvat raketten en met raketten uitgeruste patrouilleboten. De Sovjet-Unie heeft India voor de aankopen een krediet verstrekt met een looptijd van 17 jaar, aldus PTI.

Het nu gesloten contract is na de overeenkomst met Groot-Brittannie uit 1978 voor de levering van het Frans-Britse Jaguarvliegtuig het belangrijkste sinds de onafhankelijkheid van India.

NMR vraagt ontslag minister Defensie

PARAMARIBO — De Nationale Militaire Raad (NMR) van Suriname heeft de minister van Defensie en Politie, M. van Rey, gevraagd zijn portefeuille ter beschikking te stellen. Dit hebben woordvoerders van de NMR vandaag bekendgemaakt. De reden van het verzoek tot ontslag wilden de woordvoerders niet bekendmaken. Wel verklaarden zij dat de NMR deze stap meende te moeten doen na evaluatie van het ministerie van Defensie en Politie, naar aanleiding van "de gebeurtenissen in Suriname". Het NMR-lid Van Rey werd op 3 april van dit jaar benoemd door president Johan Ferrier tot minister van het kabinet-Chin A Sen, samen met het NMR-lid L. Neede, die tot onderminister van Politie werd benoemd.

GISCARD—PARTIJ: EUROPEES VERDEDIGINGSIDEE NODIG

PARIJS — De politieke partij van de Franse president Valery Giscard Estaing is voorstander van een gemeenschappelijk verdedigingsconcept van de Westeuropese landen. In een dinsdag uitgegeven witboek pleit de "Unie voor de Franse democratie (UDF) bovendien voor het principe van de" voorwaartse verdediging, waarbij Frankrijks nucleaire strijdmacht (Force de frappe) ook buiten de Franse grensen ingezet zal worden.

De samenwerking met andere landen wat betreft het inzetten van de Force de frappe en een plan voor een nucleaire vergelding dat zich uitstrekt tot buiten Frankrijk, zijn onder de Fransen zeer omstreden begrippen. Ook de UDF schrijft met klem dat Frankrijk niet in het geintegreerde Navo-opperbevel moet terugkeren. Eveneens wijst de partij er met nadruk op dat zowel de productie van tactische en strategische atoomwapens als de beslissing wanneer zij gebruikt moeten worden, een zuiver nationale aangelegenheid dienen te blijven.

Maar anderzijds moet Frankrijk, als onafhankelijke atoommacht, gezien de nieuwe internationale krachtsverhoudingen initiatief nemen tot Europese samenwerking op het gebied van de defensie. Als eerste dienen, aldus het witboek van de UDF, de belangrijkste franse partners Groot-Brittannie en West-Duitsland voor een dialoog over deze materie uitgenodigd te worden.

Over het beginsel van de "voornaamste verdediging" staat in het witboek, dat Frankrijk zich genoodzaakt kan zien met zijn "Force de frappe een grotere geografische zone dan het eigen grondgebied" te bestrijken. De bondgenoten die zelf niet over kernwapens beschikken, moeten dan daartoe bepaalde waarborgen gegeven worden, zo stelt de UDF voor.

Na zijn bezoek aan Iran

Gonzalez maant de VS tot voorzichtigheid

MADRID — De Verenigde Staten zouden er wijzer aan doen in hun verhouding met Iran behoedzaam op te treden, zowel in het algemeen als ten aanzien van de kwestie van de Amerikaanse gijzelaars. Dit heeft de Spaanse socialistische leider, Felipe Gonzalez, dinsdag verklaard bij zijn terugkeer uit Teheran. Hij heeft daar met de socialistische bondskanselier dr Bruno Kreisky van Oostenrijk en de Zweedse socialistische oud-premier Olof Palme van gedachten gewisseld met Iraanse leiders.

Hij zei dat uit de hun ter beschikking staande gegevens de Amerikaanse gijzelaars het goed maken. Wat de politieke kant van de zaak betreft had hij de indruk, dat "het zeer opportuun zou zijn dat niemands gevoeligheden worden gekwetst, omdat dit tot vertraging van hun vrijlating zou kunnen leiden". Gonzalez die evenals Kreisky en Palme ondervoorzitter van de socialistische internationale is, zei dat zij naar Iran waren gegaan uit bezorgdheid dat dit land onder invloed van het Amerikaanse beleid van zijn neutrale standpunt wordt afgebracht en in de Russische hoek wordt gedrongen. Volgens de Spaanse socialistische leider maakt Iran een diepgaande politieke en economische hervorming door. De leiders daar zouden buiten het Amerikaanse en het Russische blok willen blijven. Door de voortdurende druk van de VS zou echter het gevaar bestaan, dat Iran in de invloedssfeer van de Sovjet-Unie terechtkomt.

De drie socialisten waren, naar Gonzalez zei, niet naar Iran gegaan om te bemiddelen. Wel hadden zij van Iran informatie gekregen, bestemd voor de VS. Kreisky zou die, als regeringsleider, overbrengen aan Washington.

KRALENDIJK. — Sinds de staking van de douaneambtenaren wordt de controle bij de Flamingo airport gedaan door de politieambtenaren. Op de foto enige politieambtenaren, die invallen voor de stakende douaneambtenaren.

Weer aardschok in Californie

MAMMOTH LAKES. — Gisteren heeft zich in Californie opnieuw een krachtige aardschok voorgedaan, zo heeft de politie meegedeeld. Volgens de sherrif van Mammoth Lake duurde de beving 5 seconden en had hij een sterkte van 6,1 op de schaal van Richter.

Ook zondag werden grote delen van Californie opgeschrikt door aardbevingen.

Premier Begin nodigt kroonprins Fahd uit

Saoedisch voorstel bij voorbaat afgeslagen

WASHINGTON — Premier Menachem Begin van Israel heeft vandaag in een interview met de Washington Post gezegd dat hij kroonprins Fahd van Saoedi-Arabie heeft uitgenodigd om de Knesset toe te spreken over zijn voorstellen voor vrede tussen Israel, de Palestijnen en andere Arabische staten. Begin waarschuwde daarbij evenwel, dat Israel zich onder geen voorwaarde zou terugtrekken uit de Arabische gebieden die het in de juni-oorlog van 1967 op de Arabieren veroverde.

Een voorwaarde die kroonprins Fahd aan zijn ijveren voor vrede tussen Israel en de Arabieren heeft gesteld, is dat Israel zich bereid moet verklaren zich uit de bezette gebieden terug te trekken.

"Ik moet zeggen dat zijn eisen, hoe ook, afgewezen worden en geheel en al onaanvaardbaar zijn", aldus Begin in zijn interview met Katherine Graham, presidente van de Washington Post Company, en redacteuren van de krant, in Jeruzalem. "Misschien weet hij mij te overtuigen", aldus de Israelische premier. "Wellicht overreed ik hem".

Begin zei dat terugtrekking uit de bezette gebieden Israels bestaan in gevaar zou brengen en dat als "iemand ons zou dreigen met oorlog als wij niet aan de eisen zouden toegeven, wij nogmaals ten strijde zullen trekken". De Israelische premier zei dat hij een Amerikaanse stap ter hervatting van de opgeschorte onderhandelingen met Egypte over autonomie voor de Palestijnen in Cisjordanie en Gaza zou toejuichen. Maar hij verwierp het Egyptische voorstel dat men november zou maken tot uiterste termijn voor het verstrijken waarvan iets bereikt moet zijn.

"Waarom zouden wij onze onderhandelingen verbinden met de Amerikaanse presidentsverkiezingen?" vroeg Begin. "Wat hebben ze ermee te maken? Ik wijs dat af". Over andere dingen zei hij:

— In de bezette gebieden zullen niet meer dan 10 nieuwe nederzettingen worden gesticht, maar bestaande kibboetsen van burgers zullen worden vergroot.

— President Anwar Sadat van Egypte had alleen maar, uitvluchten gebezigd om de overhandelingen over autonomie op te schorten.

— Er komt bloedvergieten en het bloed zal blijven vloeien in de bezette gebieden als Israel er geen greep meer op heeft.

— Suggesties dat Israel na de Amerikaanse presidentsverkiezingen zal blootstaan aan toenemende pressie van de zijde van de Verenigde Staten, zijn, fantasie, fantasie, fantasie.

— De overval op de grote Moskee van Mekka in 1979 was in feite een greep naar de macht die onthulde hoe onevenwichtig de toestand in Saoedi-Arabie is.

Van Eer eervol ontheven

DEN HAAG. — De Surinaamse ambassadeur in Nederland, W. van Eer, is niet ontslagen maar eervol ontheven uit zijn functie. Dat heeft de zaakgelastigde van Suriname in Nederland, Lamuur, gisteren in Den Haag het ANP laten weten.

Hij spreekt hiermee berichten uit Suriname tegen als zou Van Eer met ingang van 20 mei zijn ontslagen.

De heer Lamuur zei, dat de oud-ambassadeur spoedig naar Paramaribo zal terugkeren en daar werkzaam zal zijn op het ministerie van Algemene en Buitenlandse Zaken.

Persberichten uit Suriname met betrekking tot vermeende spanningen, aldus de zaakgelastigde, ,,dienen kritisch te worden beschouwd en niet zonder meer als vaststaande feiten te worden geaccepteerd".

Tweede Surinamer vraagt asiel

DEN HAAG. — Nadat enkele weken geleden de afgezette Surinaamse minister van Landbouw in Nederland politiek asiel heeft gevraagd, heeft nu ook een voormalige Surinaamse politie-agent een dergelijk verzoek gedaan, zo heeft het ministerie van Justitie vandaag bevestigd.

Het verzoek van de man is duidelijk gebaseerd op angst voor de militaire junta in Suriname. Het ministerie van Justitie wil overigens, om het priveleven van de man niet te schaden, zijn naam en verblijfplaats niet meedelen.

Het bewind in Suriname heeft inmiddels om uitlevering gevraagd van de voormalige minister, J. Kasantaroeno. Dit in verband met een onderzoek naar corruptiepraktijken in Suriname. Het verzoek tot uitlevering heeft Den Haag echter nog niet bereikt.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus, Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3** uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 **uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.**
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Maricta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 54U, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURACAO

NACHTDIENST eilandsge neeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft Zuster Nahar, tel.: 672363; ook te bereiken op pageboy 027-586 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak); tandheelkundige kliniek: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Coromoto tel.: 23241; Punda: Wilhelmina, tel.: 12380

* * *

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK
9.00-9.45 uur Buena Vista Oost. Buena Vista achter de school-S.S.S.; 9.45-10.30 uur Santa Maria t/o kerkhof; 10.45-11.30 uur Seru Fortuna/Steenkoraal/Nieuw Muizenberg/oud Muizenberg; 11.00-12.30 Buena Vista (westzijde) t/o R.K. school; 14.00-15.00 uur Brievengat op open veld/Lee Hong restaurant (Cas Cora); 15.00-15.45 uur Zuid Bonam.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: Centrale Bibliotheek (Van Walbeeck-Plein 13): (Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; Zaterdag van 09.00-12.00 uur. (afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER). maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; Vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

WEGA TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

CHRISTOFFELPARK 08.00-15.00 uur open voor publiek.

GALLERY DE TEMPEL (Hendrikplein): geopend iedere dag van 09.00-23.00 uur; zondag van 16.00-23.00 uur. (t/m 30 mei 1980 Tent. werken van Gabriel Messil).

CURACAOSCH MUSEUM: tent. "Eigenbezit" openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur. (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen: Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur - Roodeweg 7A.

BIOSCOPEN

DRIVE-IN
19.00 en 21.00 uur **Bermuda Triangel** (mysterieuze film, boven 18 jaar fl.3,50)

GOLDEN DRIVE-IN
19.30 en 21.30 **The Thursday morning murders** (terror, engels, boven 14 jaar fl. 5,–).

CINELANDIA
19.00 en 21.00 uur **Por mis Pistolas** (Westerfilm, spaans, boven 18 jaar fl.3,50).

THEATER DE TEMPEL
20.00 uur **Escape from Alcatraz** (Engels, aktiefilm, boven 18 jaar fl.5,–).

TELECURACAO
WOENSDAG: 16.30 Woody wood Pecker; 17.00 Van Gewest tot Gewest; 18.00 Harvey Cartoons; 18.15 E Man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: Triangulo; 19.30 Rikesa Universal; 20.00 Notisiero tele-8; 20.15 Deporte tele-8; 20.30 Special; 21.00 Switch; 22.00 Cultuur & Opvoeding; 23.00 Sluiting.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

* * *

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE
20.30-22.30 uur Schaken- BC Nikiboko.

* * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: te Papa Cornes-school.

LANDFILL
te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN:
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON-MUSEUM
(oud politiewacht)
openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING
Aangetekende stukken 15.45 uur: gewone stukken 16.30 uur. (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

Ingezonden

Open brief aan regering en Abvo

Uitgaande van het Vakbondsprincipe „Gelijke behandeling van iedereen", zou niet alleen het personeel van de Politie, Gevangenis, Douane, Postkantoor en Capriles kliniek in aanmerking moeten komen voor de gevarenpremie maar zeker ook alle werkers van de Ambulante Geestelijke Volksgezondheid, gevestigd aan de Rembrandtstraat 67. Dit recht ontlenen wij aan het feit dat wij in eerste instantie poliklinisch te maken krijgen met personen die een gevaar voor zichzelf en de maatschappij vormen en die bij opname in de Capriles kliniek eventueel een gevaar zouden vormen voor het personeel aldaar. Echter wij zijn van mening dat een gevarenpremie niet het juiste middel is.

Het treffen van preventieve maatregelen om gevaar te elimineren of te verkleinen, aangevuld met een verzekeringspremie die de konsequenties materieel kan opvangen van niet te ontkomen gevaar, geniet onze voorkeur.

Verder zijn wij van oordeel dat de gevarenpremie een vorm van loonsverhoging inhoudt die ook opgeëist zou kunnen worden door alle arbeiders uitgaande van het gelijkheidsbeginsel.

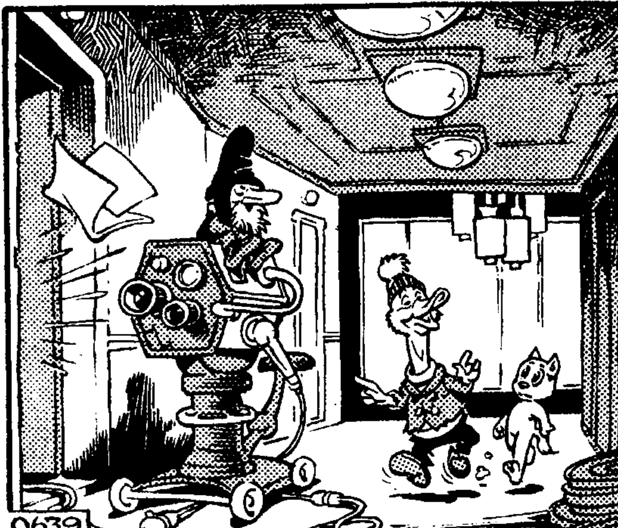
Gezien de sociaal-economische toestand van het Land en het Eilandgebied Curaçao zou deze extra financiele uitgave voor een ieder op den duur ernstige materiële gevolgen kunnen hebben waaraan wij als verantwoordelijke medeburgers en leden van de vakbond (o.a. ABVO) niet aan kunnen meewerken. Daar het Bestuur van de ABVO publiekelijk heeft onderkend dat de gevarenpremie nadelige gevolgen kan hebben voor de gemeenschap, zien wij de noodzaak niet in waarom dit Bestuur een irrationele strijd, die geestelijk onhygienisch is, moet blijven voeren.

Wij roepen daarom alle betrokkenen op om op rationele wijze tot een oplossing uit deze impasse te geraken.

„Wij zijn beslist geen voorstanders van anti-sindikalisten in politieke partijen, maar evenmin van anti-nationalisten in vakbonden".

PERSONEEL AGV
Rembrandtstraat 67

Heer Bommel en de Wadem







0639 — Al pratende ging Wannes Waggel het televisie-gebouw binnen, en Tom Poes volgde hem. De gangen waren stil en verlaten, maar uit enkele openstaande deuren klonk geschreeuw, en ook vloog er een mapje papieren naar buiten.

„Een spel", legde de voorzitter uit. „Ze zijn aan het spelen, hoor je wel? Maar soms maken ze ruzie, en het is even lastig om het verschil te leren. Kijk, hier in kamer 4 hebben ze herrie. Dat weet ik als vakman, omdat daar zo'n zure bezig is. De produkteur, je weet wel."

Op dat moment verscheen er in de aangeduide deuropening een vervallen figuur, die de bezoekers met een koortsige blik opnam.

„Ik kan er niet meer tegen", klaagde hij. „Nu zijn de teksten niet alleen slecht, maar ze zijn er helemaal niet. En de spelers, die je me op het dak stuurt, kunnen niet lezen of schrijven. Hoe kan ik zó een boodschap brengen?"

„Hihihi", lachte de leider. „Die boodschap wil ik wel voor je brengen, hoor. En anders Tom Poes wel, want die komt toch eerst even kijken voordat hij mee kan doen. Wat jij, Tom Poes?"

„Je denkt zeker, dat je leuk bent", zei de ander overspannen. „Alles gaat hier naar de uitwissing, en er is geen hond meer, die er naar kijkt. Jij bent toch de baas tegenwoordig? Waarom doe je er niks aan?"

„Altijd mompperen", stelde de baas vast. „Ik vind het niks enigjes, als je dat maar weet. En jij bent straks af, hoor."

Zakenvaria

ARTHUR FROMMER gaat ingaande 20 december 1980 tot 20 april 1981 wekelijks een chartervlucht uitvoeren op de ABC-eilanden.
De bedoeling is dat de toeristen naar twee van de drie eilanden gaan. Eén eiland is al zeker: Bonaire.

De andere bestemming wordt Aruba of Curacao, afhankelijk van de beschikbare hotelaccomodatie. Dit laatste heeft weer nauw verband met de beslissing op Curacao of het contract met Arthur Frommer voor de exploitatie van het Arthur Frommer hotel op Curacao vernieuwd wordt of niet.

Gevlogen zal worden vanuit New York met Douglas DC 10-machines die plaats bieden aan ruim 380 passagiers, zodat een scherpere prijscalculatie voor wat betreft de vlucht mogelijk is. Naast dit voor de eilanden belangrijke initiatief worden de Antillen thans door Arthur Frommer ook gepropageerd als vakantieoord in het zogenaamde off-season.

HET RIJEXAMEN leerboek voor hen, die zich voorbereiden op het rijexamen is verkrijgbaar bij de boekhandels Salas, Van Dorp - Eddine, De Jongh Sporthuis, het Verkeerspark, Club Bonairiano en de wachtpost van de bedrijfspolitie van Shell. Dit door broeder Piet Smeters geschreven leerboek van ruim negentig bladzijden zet op een overzichtelijke wijze- maar soms wel eens met wat te kleine letters- alles bijeen wat men voor dit examen moet weten en zoals dat geformeerd wordt door de wetgeving, in dit geval de Wegenverkeersverordening Curacao.

In zijn voorwoord zegt de samensteller dat dit boekje niet voldoende is. Een goed instructeur ik ook noodzakelijk. Overigens erkent broeder Piet dat de tekst niet gemakkelijk is. Hij zet de lezer af en toe aan het denken of vormt een aansporing om de rij instructeur aan te spreken.

Dit komt de zaak echter ten goede. Medewerking werd ondervonden van de heren K.A.J. van Haren van de Shell-bedrijfspolitie en voorheen chef van de Curacaose Verkeerspolitie, B.E. Wanga chef bureau Verkeerspolitie op Curacao en van de rechercheur H.M. Johannes. Een der bijlagen is het formulier voor het theoretische examen volgens het multiple choice principe. Een kaart met de van kracht zijnde verkeersborden completeert het geheel.

Alles omvattend plan voor Seru Fortuna bestaat gewoon niet

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege heeft geen alles omvattend plan voor de volkswoningenbuurt Seru Fortuna. Dat erkent het BC in antwoord op vragen van het MAN-lid van de Eilandsraad, mevrouw Beatris Scoop, gesteld op 29 oktober van het vorig jaar. Kort geleden stuurde mevrouw Scoop een soort memo naar het BC om die vragen eens te beantwoorden.

Mevrouw Scoop was tot haar vragen gekomen nadat via de media opnieuw was gewezen op de bar slechte woonomstandigheden in die wijk. Op allerlei terrein ontbrak het de buurtbewoners aan van alles, van een supermarkt en kerk tot het uitblijven van een regelmatige vuilophaaldienst.

Volgens het BC worden de containers op de berg zes maal per week door de Reinigingsdienst geledigd. De pleinen en riolen krijgen bovendien regelmatig een schoonmaakbeurt en eenmaal per week gaat er een wagen rond om grof huisvuil op te halen.

Erkend wordt dat er geen "separaat alles omvattend plan" bestaat voor ontwikkeling en onderhoud van de wijk. Wel is er pas geleden overleg geweest met de dienst Ruimtelijke Ontwikkelingen en Volkshuisvesting (ROV) en de Fundashon Kas Popular over toekomstige planning, uitvoering en controle van diverse voorzieningen, niet alleen op Seru Fortuna, maar ook in andere wijken.

Bijna afgerond is in elk geval al een schoolgebouw (RK basisschool - RED), terwijl kort geleden het gezondheidscentrum officieel is geopend en reeds functioneert. De ROV heeft voorts positief geadviseerd op de bouw in die wijk van een supermarkt en een kerk, maar de verwezenlijking daarvan behoort niet tot de competentie van de overheid.

De dienst Sociale zaken en de Fundashon Kas Popular hebben contacten gelegd met de buurtbewoners en onder hen een enquete gehouden om te komen tot een zo optimaal mogelijk woon- en leefgenot naar de normen zoals gesteld door de bewoners zelf. Getracht is te signaleren wat hun wensen zijn, welke problemen er zijn met betrekking tot woning en woonomgeving, het geven van voorlichting en het bevorderen van participatie van bewoners. De woningstichting heeft er zelfs een kantoortje geopend waar van zijn werknemers tesamen met drie van Sociale zaken de bewoners ten dienste staan en bereid zijn te helpen bij oplossing van problemen. Er is door deze twee instanties ook al een eerste onderzoek ingesteld naar de noden en behoeften van de bewoners op het terrein van de vrije tijdsbesteding. Aldus het BC.

Werkzaamheden Culturele adviesraad

KRALENDIJK — De Adviesraad voor culturele samenwerking tussen de landen van het koninkrijk houdt van 26 mei tot en met 1 juni 1980 zijn 19e zitting. Tot 1975 werden de jaarlijkse zittingen bij toerbeurt gehouden in één van de drie landen van het koninkrijk, Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen. Sindsdien het ene jaar in Nederland en de twee opeenvolgende jaren in de Nederlandse Antillen. Nadat vorig jaar op Aruba is vergaderd, komt de culturele Adviesraad dit jaar op Bonaire bijeen.

Aan de orde wordt gesteld een keur van projecten, alsmede een aantal punten met betrekking tot de functie van de raad zoals conservering hervormde Kerk te St. Eustatius; het centrum voor leermiddelenontwikkeling; het pedagogisch-didactisch Bureau; samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk onderzoek; huisvesting centraal historisch archief; huisvesting stichting Instituto di Músika; rapport van de gemengde commissie; positie en werkwijze van de Adviesraad.

In zijn huidige samenstelling bestaat de adviesraad uit: Antilliaanse sectie: dr René A. Romer (voorzitter), Luis H. Daal en Felipe B. Tromp; Nederlandse sectie: dr. G. Veringa (voorzitter), mr P.J. Verdam en mr. L.B. van Ommen. Secretaris is drs M.D. Thijs; adjunt-secretaris Theo Hermelijn, bijgestaan door Ito Tromp en mevrouw Luisa Boekhoudt.

Tijdens deze zitting op Bonaire voert de Adviesraad besprekingen met de bewindslieden van de Cultuur en onderwijs van de twee landen en ontvangt daartoe in zijn vijfde werkvergadering op donderdag 29 mei 1980 ministers mevrouw M. Gardeniers-Berendsen van Cultuur, recreatie en maatschappelijk werk (Nederland) en de heer Jacques P. Veeris van Cultuur en van onderwijs (Nederlandse Antillen). Aan deze bespreking neemt eveneens deel de staatssecretaris van Onderwijs (Nederland) drs K. de Jong.

Tijdens zijn achtste werkvergadering op vrijdag 30 mei 1980 voert de culturele adviesraad gesprekken met de vertegenwoordiger van Nederland voor ontwikkelingshulp drs B.H.A. van der Wolf en met het dagelijks bestuur van de Sociaal-culturele raad van de Nederlandse Antillen (SOKURNA). Na de slotzitting op zaterdag 1 juni 1980 zal een persconferentie worden belegd in het Bestuurskantoor te Kralendijk, waar men vergadert. Er zal dan een perscommuniqué worden uitgegeven. De Adviesraad zal dan hun vergaderingen achter de rug hebben.

KRALENDIJK. — De Culturele adviesraad is op Bonaire bijeen voor zijn jaarlijkse vergadering. Talrijke culturele projecten komen daarbij aan de orde. De foto geeft een beeld van de vergaderenden.

IN DE KANTLIJN

Door Ds. R. Snow

WIE IN SPANNENDE tijden de maatschappelijke ontwikkelingen een beetje in perspectief tracht te houden, wie zich dan ook niet te snel laat inpakken door de directe dagelijkse gebeurtenissen, behoeft ondanks het op zich ernstige conflict van het moment, de hoop niet te verliezen.

Op z'n minst althans zullen de huidige moeilijkheden rond de 'gevarenpremie' hem nauwelijks verrassen. Emancipatie-processen, zoals waaraan de Antillen deze jaren onderhevig zijn, roepen nu eenmaal weerstand op. 's Mensen aard maakt dat onvermijdelijk. De werkelijke vraag daarbij is hoe dit soort conflicten te neutraliseren zonder uit de koers te geraken. En op dat stuk is er vooralsnog alle reden tot hoop.

WE HOEVEN nauwelijks een jaar terug te kijken. Toen immers brak een kennelijk onderhuids gegroeid politiek-emancipatie proces door in de ondubbelzinnige en massale keuze voor regeren in het algemeen belang. Dat die keuze zich toen richtte op een bepaalde politieke partij is slechts van relatief belang. Het feit dat die partij als partij nauwelijks iets voorstelde, onderstreept dat. Waar het werkelijk om ging was een willen breken met de dominantie van het kleine belang, de gunsten-politiek en de daarbij onvermijdelijk optredende corruptie. Als zodanig was die keuze uiting van een veel bredere ontwikkelingsproces.

NU IS het meten of inschatten van ontwikkelingsprocessen geen eenvoudige zaak. Veel hangt daarbij af van het uitgangspunt, dat gekozen wordt. Zij, die het bestuurlijk en financieel-economisch aspect van de Antillen bestuderen, laten doorgaans weinig opgewekte geluiden horen. Maar de vraag is of vanuit de beperktheid van dát uitgangspunt, betrouwbare prognoses opgesteld kunnen worden. In een na-koloniale maatschappij als de onze, speelt de menselijke factor een wellicht belangrijker rol. En bekijkt men vanuit die invalshoek de ontwikkelingen dan is er verrassend veel aan de gang.

DE STERKE opkomst en constructieve activiteiten van de vrouwenbeweging, de groeiende liefde voor eigen cultuur en geschiedenis, de ontwikkelingen rond het papiamento, de opkomst van maatschappijcritische groepen, het duidt allemaal in de richting van een breed gespreid emancipatie-proces. De recente publicaties van een aantal homofiele medeburgers zijn daarvan — alhoewel maar een klein onderdeel — een sprekend voorbeeld. Vooral ook van de aard van dit proces. Geen provocerend exhibitionisme, geen lekker hard tegen de gevestigde burger-moraal opschreeuwen, maar een rustig, weloverwogen uitleg van en doordacht pleidooi voor het recht van een mens om 'anders' te zijn. En het is die toon, die zo verrassend — zeker voor wie de Europese ontwikkelingen als referentie-kader hanteert — en hoopgevend is.

ALS DEZE peiling van het maatschappelijk gebeuren ook maar enigszins terecht is, dan is er alle reden de moed niet te verliezen. Het valt nauwelijks in te denken, dat zulk een brede beweging zich door weerstanden, zoals die van het moment, zal laten indammen. Wat niet wegneemt, dat het huidige conflict hoogst zorgelijk is. Want het blijkt dat bepaalde maatschappelijk niet onbelangrijke belangengroeperingen in dat emancipatieproces kennelijk achter zijn geraakt. Het conflict lijkt immers teveel op een achterhoede gevecht en te weinig op een koers-correctie. Het is de weerstand van behoud en niet van visie. (En laat niemand mij verkeerd begrijpen: dat is geen uitspraak over het al dan niet recht van betere betaling!). Zulke weerstanden zijn moeilijk te overwinnen en leveren ook nimmer winst op. Zeker niet op lange termijn. Zij kunnen slechts van binnenuit overwonnen worden. En wie vanuit een breder perspectief wil kijken, wil ook dat nog wel voor mogelijk houden.

EGERINGSVOORSTEL BLIJFT UITGANGSPUNT

Ter intrekking dagvaarding

Abvo stelt douane werkhervatting voor

WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Het bestuur van de Abvo heeft vanmorgen een vergadering opgeroepen met de aktievoerende douaneambtenaren, waarbij opheffing van de akties besproken zal worden. Naar bondsvoorzitter Brito de Amigoe vertelde, is van regeringszijde gisteren toegezegd aan de bond dat de dagvaarding zal worden ingetrokken indien de akties worden opgeheven. Daarna zal het laatste regeringsvoorstel van zondag dienen als uitgangspunt voor verdere besprekingen met de Abvo. De voorzitter durfde geen voorspelling te geven van het antwoord van de douane.

Gisterenmiddag om twee uur ontving de centrale regering het Abvo-bestuur waarbij van regeringszijde inlichtingen werden verschaft over de maatregelen die genomen zullen worden in verband met de aktie van de Douane, die vandaag werd voortgezet. Onder meer werd daarbij meegedeeld dat de stakingsdagen niet zullen worden uitbetaald terwijl aftrek van het salaris reeds deze week zal plaatshebben. Tevens kwam aan de orde dat aan een groep van 50 aktievoerende douaniers een persoonlijke dagvaardiging is uitgereikt om morgenochtend om 9 uur te verschijnen voor de rechter.

In een kort gesprek met de Abvo-voorzitter Frits Brito verklaarde hij aan de Amigoe dat de bond in geen geval represaillemaatregelen accepteert van een werkgever. Hij zei dat de regering gisteren heeft laten weten bereid te zijn de dagvaarding aan de douaneambtenaren in te trekken indien vandaag het werk wordt hervat. De besprekingen met de Abvo zullen onverminderd worden voortgezet terwijl het uitgebreid regeringsvoorstel dat de afgelopen zondag werd gepresenteerd, daarbij als uitgangspunt zal dienen. Dit voorstel is, zoals bekend, door de douanebeambten zondagavond verworpen.

De heer Brito verklaarde dat tijdens de vergadering van vanmorgen aan de douaneambtenaren zal worden voorgesteld het werk te hervatten, waarop de dagvaarding zal worden ingetrokken. Zoals bekend zal bij het niet uitvoeren van een rechterlijk bevel tot werkhervatting, eventueel ontslag kunnen volgen.

De bondsvoorzitter vond het moeilijk de meningen te peilen over het bestuursvoorstel. Hij zei dat met een gedegen motivering de douaneambtenaren wellicht kunnen worden overgehaald, maar wilde niet vooruitlopen op de ontwikkelingen van de vergadering. Die was nog niet afgelopen bij het ter perse gaan van deze editie.

Inmiddels is evenals op Curacao, ook op Aruba protest losgekomen van de zijde van de vakcentrale FTA inzake de dagvaarding van een aantal douane-ambtenaren. Het bestuur van de FTA heeft in een telegram aan de ministerraad — met copie aan alle fractieleiders in de staten- haar scherpe afkeuring uitgesproken over de plannen van de regering om individueel werknemers te gaan dagvaarden in verband met de acties van de douanen. De FTA beschouwt dit als een actie tegen vakbondsoptreden. De FTA is voorts van mening dat de oplossing van een conflict niet gezocht moet worden in intimidatie en met bedreiging van de individuele werknemer en zijn familie. De FTA kondigt in haar telegram aan dat zij deze kwestie van nabij zal blijven volgen.

VERKEERSPARK 15 JAAR

WILLEMSTAD — Bij gelegenheid van het vijftienjarig bestaan van het Verkeerspark te Cas Cora heeft de Vereniging voor Veilig verkeer (VVV) Curacao voor de leerlingen van de vijfde en zesde klassen een teken- en opstel wedstrijd georganiseerd. Daaraan deden mee leerlingen van de basis Lom-Mok scholen en de BBO scholen. Het onderwerp: Het verkeerspark. De uitslag wordt vandaag bekend gemaakt. In verband met dit derde lustrum is door de VVV voorzitter broeder Piet Smetsers een overzicht samengesteld van het vijftien jaar geleden door Shell Curacao aan de gemeenschap geschonken Verkeerspark bij gelegenheid van het Shell jubileum. Vandaag wordt een bijzondere bijeenkomst belegd in het Verkeerspark voor allen die hebben bijgedragen aan het goed functioneren van het park. Evenals vijftien jaar geleden zullen leerlingen van de Willem de Zwijger school present zijn.



WILLEMSTAD — De Curacaose vakbonden kwamen gisterenavond bijeen waarbij de PWFC uitgebreid informatie verschafte over de ontwikkelingen bij Shell Curacao nv. Besloten werd gezamenlijk een blok te vormen tegen de Shell in verband met de aangevraagde prijsverhoging van benzine en de voorgenomen acties van de Shell. Tevens kwam tijdens de bespreking gisterenavond de Douaneproblematiek aan de orde. Op de foto een overzicht van de aanwezige vakbondsleiders tijdens de bijeenkomst

Landsbijdrage voor Saba van 2.1 miljoen

WILLEMSTAD — Minister drs. Marco de Castro van Financien heeft de Staten gevraagd 2,1 miljoen gulden te bestemmen als Landsbijdrage voor het eiland Saba.

Eerder heeft de minister zich al tot de Staten gewend voor landsbijdragen voor de eilanden St. Eustatius en Bonaire. Een vrijwel gelijke regeling vraagt hij nu voor Saba.

De begroting van dat eiland voor dit jaar toont een tekort van 4,2 miljoen gulden. Op grond van accountantsonderzoeken stelt de minister voor 2,1 miljoen als landsbijdrage aan Saba toe te kennen. Daarin is rekening gehouden met indexeringen en met een kapitaaldienst van 0,1 miljoen gulden. Uitgegaan wordt ook van een hoge graad van werkgelegenheid in verband met uitvoering van enkele ontwikkelingsprojecten.

Voor sanering van de financiele situatie van het eiland wordt gevraagd een bedrag van 460.000 gulden. De voorwaarden die daaraan kleven zijn gelijk aan die voor Bonaire en Statia.

Inzake douane-problematiek:

Kamer van Vakbonden laat ruimte aan Abvo

WILLEMSTAD — De Kamer van Vakbonden heeft gisterenavond tijdens een bijeenkomst over de Shell-problematiek ook de laatste ontwikkelingen besproken ten aanzien van de douane-aktie. Besloten werd voorlopig ruimte te laten voor de Abvo om naar eigen inzicht het douaneconflict op te lossen, aangezien nog steeds een dialoog gaande is met de regering. Verder besloten de Curacaose vakbonden om de vergadering van de Federatieraad van de Abvo die voor vanavond bijeen is geroepen, af te wachten.

Woordvoerder van de Kamer van Vakbonden, Yubi Evertsz, vertelde de Amigoe dat van vakbondszijde gisterenavond ernstige kritiek werd geleverd op met name premier Martina wiens beleid ten aanzien van het douane-probleem volgens de bonden niet tot een oplossing zal leiden.

Aan de regering werd dan ook een telegram gezonden waarin de bonden stellen dat de gevarenpremie die ontstaan is vanwege een slecht regeringsbeleid. De bonden, aldus het telegram, veroordelen het feit dat de huidige regering het slecht beleid voortzet, waarbij gerefereerd wordt naar de gelijke behandeling van de overheidswerknemers.

Ook keurden de vakbonden de "provokatieve wijze waarop de minister-president werknemers in aktie probeert te intimideren". Het een en ander zou niet stroken met de leuze van de huidige regering waarin respect voor het vakbondswezen, menen de bonden.

De vakbonden onderstreepten gisteren hun afwijzing van het concept van een gevarenpremie en vonden dat de regering een rechterlijke uitspraak hierover had moeten riskeren. Het huidig beleid om deze verkeerde beslissing voort te zetten vonden zij onjuist en een voortzetting van de discriminatie van de ambtenaren. De afbouw daarvan achtten de bonden een te langdurige kwestie.

De uitlatingen van premier Martina kregen van vakbondszijde ernstige kritiek te verduren omdat daaruit geen respect zou blijken voor het vakbondswezen. Uit de aanwezige vakbondsleiders werd tenslotte een commissie gevormd die een standpunt moet gaan bepalen ten aanzien van het voornemen van de regering om het stakingsrecht teniet te doen via een kort geding. De heer Evertsz zei dat de bonden hierover weer bijeenkomen op het moment dat die dreiging wordt uitgevoerd.

WILLEMSTAD — Bij een inbraak in een wijnkelder heeft men voor twaalfhonderd gulden aan goederen meegenomen. De buit bestond uit een cassetterecorder en flessen drank. Men kwam binnen na het doorzagen van twee hangsloten.

Wetsontwerp bij Eilandsraad

Wegenfonds krijgt status van bedrijf

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege heeft besloten om het "Eilandswegenfonds", dat is ingebouwd in de wet voor verhoging van de autobelasting, te beschouwen als een bedrijf dat beheerd wordt door het BC. De toezicht erop wordt opgedragen aan het hoofd van de Dienst Openbare Werken (DOW).

Reeds voor de verhoging van de autobelasting eind vorig jaar was in de toen ter discussie liggende wet een passage ingebouwd om een wegenfonds op te zetten. Die zou gespekt kunnen worden met gelden uit de betrokken belastingheffing en tot doel hebben er de aanleg en het onderhoud van wegen op het land mee te financieren. Uit de raad zijn evenwel diverse aanmerkingen gekomen op het voorstel zoals het ter tafel lag, aangezien er weinig of geen regels voor werden aangedragen.

Het BC is nu met een afzonderlijk wetsvoorstel gekomen bij de raad, waarin ondermeer wordt voorgesteld het fonds te beschouwen als een bedrijf. Dat betekent volgens het BC het voordeel dat er dan een afzonderlijke begroting voor moet worden opgesteld en daarmee is het fonds een administratief zelfstandig lichaam geworden met eigen uitgaven en schulden. Natuurlijk komen die op den duur ten laste van het eilandgebied, maar via deze constructie kan beter worden nagegaan of de gelden die daarin worden gestort inderdaad worden gebruikt ten behoeve van het wegenpark op Curacao.

De inkomsten van het fonds komen uit de algemene middelen van het eilandgebied, de opbrengst van de motorrijtuigenbelasting, het batig saldo van het laatst afgesloten begrotingsjaar en overige inkomsten. Het fonds zal de lasten moeten dragen ten behoeve van aanleg, onderhoud en beveiliging van de eilandswegen, van het aanbrengen van verkeerstekens op die wegen, van het innen van autobelasting en van aanvulling van het nadelig saldo in het laatst afgesloten begrotingsjaar plus andere uitgaven die er nog bij kunnen komen.

In eerste instantie wordt het fonds beheerd door het BC. Die stelt het echter weer onder toezicht van het hoofd DOW, die daarvoor vastomlijnde instructies krijgt. Het BC wil deze eilandswet laten ingaan met terugwerkende kracht tot 1 januari van dit jaar.

Coordinatie van akties

Vakbonden vormen blok tegen Shell

WILLEMSTAD — De Kamer van Vakbonden heeft gisterenavond besloten om drie commissies samen te stellen om tijdig voorbereid te zijn op de aangekondigde akties van Shell Curacao nv. Van PWFC-zijde werd aan de overige vakbonden uitgebreid informatie verstrekt over de gang van zaken.

Woordvoerder Yubi Evertsz verklaarde aan de Amigoe dat besloten is een blok te vormen tegen de Shell. Unaniem waren de vakbonden tegen de voorgestelde prijsverhoging van benzine en tegen het voornemen van Shell om per 1 juni de benzineleveranties aan de pompstations te verminderen.

De bonden besloten alle acties daartegen gezamenlijk te voeren en te coordineren zoals op 1 mei werd beloofd aan de regering. "Hiermee wordt alle steun toegezegd aan de regering, maar als de regering in haar standpunt afzwakt is dat een verraad aan de vakbonden", stelde de heer Evertsz, die verwees naar de uitspraken van de minister van arbeid Jules Eisden die op 1 mei om die steun verzocht.

Een vakbondscommissie zal zorgdragen voor coordinatie van alle akties in verband met de blokvorming van de bonden tegen Shell. Een andere commissie zal in samenwerking met de PWFC zorgen voor voortdurende informatie terwijl een derde commissie belast is met voorlichting aan de bevolking om alle informatie van Shell-zijde te weerleggen, vertelde de heer Evertsz.

De PWFC heeft aan de Kamer van Vakbonden beloofd dat de cao-onderhandelingen met de Shell, die binnenkort moeten aanvangen, in nauwe samenwerking met de overige vakbonden zal geschieden.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur:

Veranderlijke bewolking met kans op een enkele plaatselijke bui. Matige, af en toe vrij krachtige wind uit richtingen tussen oost en zuid.

Weersoverzicht:

Onder invloed van een zwakke storing in het Caribisch gebied wordt onstabiele lucht aangevoerd. Deze lucht is in de onderste luchtlagen echter vrij droog waardoor de kans op buienaktiviteit in de komende 24 uur nog gering is.

Chance: niet formeel benaderd

PHILIPSBURG — Voor de televisie op Sint Maarten verklaarde het statenlid van de DP Bovenwinden oud minister Leo Chance gisteravond naar aanleiding van berichten dat besprekingen gaande zijn over toetreding van de DP Bovenwinden tot de regering-Martina dat hij formeel hiervoor niet benaderd werd. Ik zie al die berichten als rooksignalen, aldus de heer Chance. Hij voegde eraan toe zijn persoonlijke bedenkingen te hebben dat de DP Bovenwinden tot de regering toetreedt mede gezien de moeilijkheden die MAN op Curacao heeft en de MEP op Aruba.

Raadslid Winston Lourens:

Eilandsbegroting is irreëel en onbetrouwbaar

WILLEMSTAD — De raadsvergadering vanmorgen bijeengekomen om de eilandsbegroting te behandelen, begon met als eerste spreker het MAN-raadslid Winston Lourens die heel wat kritiek had te spuien. Zo vergeleek hij de inhoud van de begroting met het kinderboek "Alice in wonderland", een onhaalbare kaart en veel holle kreten als: Gelijke kansen voor iedereen. Dat kan volgens het raadslid alleen via een drastische revolutie die de maatschappelijke orde in haar grondvesten verandert.

Harde realiteit waren volgens deze spreker feiten als: alle jaarrekeningen zijn ver achter; volgens het verslag van de Rekenkamer is de Eilandsadministratie nog steeds ongeschikt om haar informatie en controle-functie naar behoren te verrichten; vele diensten komen hun verplichtingen ten aanzien van credietbewaking niet na; uitgaven worden willekeurig gedaan vooruitlopend op goedkeuring van de Eilandsraad; het ambtenarenkorps heeft om en nabij de 2000 man teveel in dienst; de saldilijst van voorschotten uitgegeven door de Eilandelijke overheid is alleen maar tot 1968 bijgehouden en het is de vraag of men nog weet wie nog schulden heeft. In ieder geval heeft de overheid nog duidelijk ongeveer twee-en-een halve ton aan onverrekende voorschotten uitstaan.

De conclusie van het raadslid was dat het begrotingsmateriaal zoals aan de Eilandsraad gepresenteerd niet reëel en niet te vertrouwen is.

Afgezien van een grote mate van onverschilligheid met als consequentie tal van tik- en taalfouten en het ontbreken van een index waardoor de begroting veel weg heeft van een puzzel, heeft men geen enkele garantie dat de cijfers kloppen. Definitieve rekeningen ontbreken, zodat men totaal niet weet waar men eigenlijk over praat. Het raadslid verwees herhaaldelijk naar het verslag van de Rekenkamer dat onder meer meldde dat aan de diensten was gevraagd per kwartaal een crediet-administratie over te leggen. Helaas waren maar een paar diensten hiertoe in staat gebleken.

De heer Lourens vond het onverantwoord op deze wijze een begroting te behandelen, afgezien van het feit dat door deze afwezigheid van crediet-bewaking bij de diensten de bevoegdheden van de raad worden gepasseerd.

"Actie" bij recherche onverminderd

WILLEMSTAD — De afdeling recherche van de politie kampt nog altijd met een groot tekort aan personeel. Behalve dat onder „normale" omstandigheden al een groot tekort wordt gevoeld, is dat de laatste week vergroot als gevolg van een massale ziektemelding van rechercheurs. In bondskringen spreekt men echter niet van een actie, maar wijt men deze situatie toe aan gevolgen van de zware onderbezetting en de deplorabele toestanden. Omdat ondanks lang praten daarin nog steeds geen verbetering is aangebracht van overheidszijde heeft bijna driekwart van het recherchepersoneel zich ziek gemeld. Gisteren liep de eerste periode af, maar blijkbaar is het ziekteverlof verlengd. Vanmorgen waren de „zieke" rechercheurs nog altijd niet op het werk verschenen.

Minister Hendrik Croes van Justitie heeft gisteren vergaderd met de politie-leiding en met de politiebond NAPB over deze materie. Het is niet mogelijk geweest een van de gesprekspartners om nader commentaar te vragen, maar naar verluidt zou de vergadering met de minister vandaag worden voortgezet.

Na tur esnan ku di un forma o otro a paga atenshon na ora di enfermedat, morto y entierro di nos kerida Mama, Suegra, Wela, Ruman y Tanta:

Maria Juliana Maldonado-Harms
viuda di Ulpiano Maldonado

Nos palabranan di gradisimentu.
Boso atenshon tabata un konsuelo pa nos.

Na nomber di famia
Ida Vinck-Maldonado.

AGENDA ARUBA

[DE]ZE NUMMERS op Arub[a] [dage]lijks verkrijgbaar bij:

[ORA]NJESTAD: Zepp Wever, [Ol]d La Fama, Popular, Piet [...] fountain.

[SA]N NICOLAS: Nicolas Store, Wit Stores in Aruba, [Caribbe]an- en Sheratonhotel, Dorp in Americana en [Holi]day Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-[12.0]0/14.00-17.30 uur; zaterdag [ges]loten.

[Telef]oon: 24333, 24334, 24335.

[Bij] spoedgevallen na kantoor-[uren:] 21639, 22316, 22950.

[Tele]boy: 027-650.

[Ban]k. nr.: 248-1 Barclays

[Taxi]centrale: 24 uur per dag, 22116 of 21604.

[PO]LITIE: 24555

[BR]ANDCENTRALE: 115.

★★★



Tel.: 45192 – 45430

[BI]OSCOPEN

[Bou]levard theater: 20.30 Twee [vro]uwen (18jr)

[Ri]alto: 20.00 Buth Cassidy and Sundance kid (14jr)

[Dri]ve In: 20.30 The last detail

[Prin]cipal: 20.30 Invasion of the [bod]y snatchers (14jr)

[HE]T GELE KRUIS

[Oran]jestad: tel.: 23168; Noord: [tel.]: 23425; Sta. Cruz en Para-[dera]: tel.: 28288; Savaneta en [...]: tel.: 47020; San Nicolas: [tel.]: 45906; Tijdens kantoor-[uren]: Dakota, Patiastraat 27 [tel.]: 24444.

[W]ACHTREGELING DOKTOREN

San Nicolaas en Savaneta) [Do]kter E. Westrate, Spaansla-[gt]weg 15, tel.: 47290

[B]OTICA'S

Oranjestad: Oduber, tel.: 21780; San Nicolaas: San [Lu]cas, tel.: 45119.

★★★

[D]IVERSEN

[F]LIGHT INFORMATION CENTER

[Dag]elijks geopend van 07.00-[2]0.00 uur; na 20.00 uur [inf]ormaties over verkeerstoren.

[KI]WANIS

19.30 uur dinner meeting - [Ma]cadero

MISS TEENAGE-ARUBA

20.00 uur Rehearsal op Tele-[ar]uba voor verkiezing Miss [Ph]otogenica.

SPORT

BASEBALL

20.00 uur AA kl. Aruba Video [...] vs Richmond - LSP.

BASKETBALL

19.30 uur VAD (RCA) vs [Vi]tality St/pan. del. Pueblo; 19.30 YMCA vs Vit. [Sta]rs/Pan. del Pueblo; 20.30 [uur] Amstel vs Esso - Aruba Jrs [ter]rein.

[DO]NDERDAG

DIVERSEN

[...]GK-ARUBA

[Z]UIGELINGENBUREAU: 13.00-15.00 uur te Dakota.

[FI]LMVOORSTELLING

19.00 uur voor de jeugd - S.v. [S]port Boys.

[BU]REAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN

[Ka]luidstraat 1A, tel.: 3145): [ge]open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

[C]AMACURI BOWLING CENTER

[Ge]open voor bowlingliefhebbers). [Maa]ndag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 14.00-19.00 uur; op zondag ge-[sl]oten.

★★★

TELEARUBA: 17.00 Van gewest tot gewest; 18.00 Noti-de-[por]tivo; 18.30 Eng. nieuws; 18.45 Telenovela: Triangulo; 19.30 Different strokes; 20.00 [Te]lenoticias; 20.30 "Topico"-[l]ocal; 21.00 When HAVOC [st]ruck; 21.30 Estreno: "How to [b]reak-up a happy divorce.

Internationale lof toegezwaaid aan Aruba

Commissie met oog op piraten-vliegtuigen

ORANJESTAD — De verontrustende situatie van de zogenaamde piratenvliegtuigen die op de Arubaanse luchthaven landen (vorig jaar 45 en dit jaar al 13) werd door een Arubaanse delegatie uitvoerig uit de doeken gedaan op het „Western Caribbean/Central American flight safety seminar", dat van 19 tot en met 21 mei in het Eden roc hotel in Miami werd gehouden.

Veel lof werd de Arubaanse delegatie toegezwaaid door de vertegenwoordigers van de vijftien aanwezige landen voor de wijze waarop de lokale luchtvaartautoriteiten deze gevallen aanpakken en daarna direct het Amerikaans consulaat en de FAA (Federal Aviation Administration) op de hoogte houden.

Op de bijeenkomst werd een commissie gevormd die zich speciaal zal gaan bezighouden met deze piratenvluchten die, behalve op Aruba, ook in landen als Jamaica, Costa Rica, Brazilie, Puerto Rico en Venezuela hoogtij vieren. Tot voorzitter van deze commissie werd de Arubaanse luchthavengedeputeerde Daniel Leo, chef Luchthavenbeveiliging en bewaking Edgar Odor en chef van de Toren Mauricio Boekhoudt, de Arubaanse delegatie vormde.

Gedeputeerde Leo sprak zijn grote bezorgdheid uit over deze situatie die de naam van de Arubaanse luchthaven geen goed doet. Hij stelde dat en een en ander te maken heeft met een onoverzienlijke keten van drughandelaars, die door autoriteiten in de Verenigde Staten in het oog wordt gehouden. Daar beschikt men over gegevens aan wie deze vliegtuigen toebehoren. Per helicopter maakte de Arubaanse delegatie een vlucht over Miami, waarbij men kon zien hoeveel van deze vliegtuigen (boven de honderd) door de autoriteiten aan de grond gehouden worden en niet meer vrijgegeven worden.

De gedeputeerde is voorstander voor aanpassing van onze wetten zodat ook hier dezelfde maatregelen toegepast kunnen worden.

Duidelijk was voor de delegatie het verschil te merken tussen de aanpak van deze kwestie in een groot land als Amerika waar men over al het benodigde materiaal beschikt en het kleine Aruba dat van dit alles verstoken is, doch waar desondanks met de aanwezige mankracht hard gewerkt wordt zodat - aldus Mike Nicolaas - aan eenieder de garantie gegeven kan worden van een veilig gebruik van ons luchtruim.

De heer Nicolaas verklaarde nog dat de commissie waarvan hij voorzitter is de komende dagen zich intensief zal gaan bezighouden met de opgedragen taak. De commissie zal in november zijn bevindingen moeten rapporteren en hoewel het de bedoeling is dat deze commissie dan opgeheven zal worden, de gevoelens van de commissie-leden zijn dat deze commissie permanent moet blijven.

Jamaica en the Drug enforcement administration in El Paso (VS), zijn bereid om bij de eerste vergadering van deze commissie als gastheer op te treden, doch luchthavenmeester Nicolaas zelf is van mening dat dit dichter bij huis, dus op Aruba, moet gebeuren. Ged Leo zei tot slot dat de Arubaanse delegatie teruggekeerd is met een schat aan informatie over de drug-keten, onder andere met het bruine boekje van de Drug enforcement administration van de Amerikaanse Justitie, dat als titel draagt: „General aviation aircraft used by drug smuglers".

Cursus leerbewerking in Noord

NOORD — Centro di barrio Noord is voornemens om binnenkort aan te vangen met een cursus in leerbewerking. Hieraan kunnen bewoners van de Noord-wijken deelnemen. De cursus zal onder leiding staan van mevrouw Sandra Licona, die door het eilandsbestuur aangetrokken is om te werken met de verschillende organisaties die onder de afdeling Maatschappelijke zorg vallen. Gedacht wordt in eerste instantie aan personen die van plan zijn het bewerken van leer tot hun dagelijks werk te maken.

Belangstellenden hebben de gelegenheid om meer over deze cursus te weten te komen morgenavond om acht uur in Centro di barrio Noord, waar mevrouw Licona de nodige informaties zal verschaffen.

ORANJESTAD — Na het geslaagde Wereldkampioenschap Sunfish werd tegenover de Surfside een windsurfwedstrijd gehouden. Er namen 17 personen aan deel.

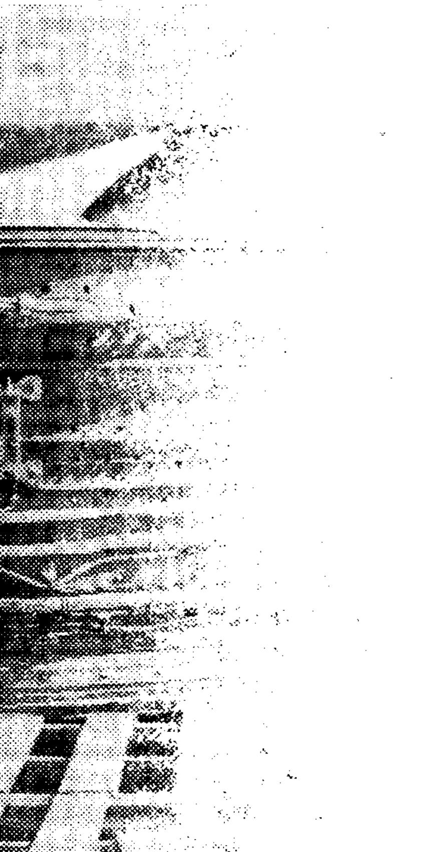
Emile Weststrate eindigde als eerste met nul strafpunt en gevolgd door Peter Schuit (11.7 punten) en Ramond Kervel (16.7 punten). De beste prestatie bij de dames werd geleverd door Winie van Loon met 4.5 strafpunten. Op 29 juni zullen wederom wedstrijden worden gehouden.



DC 10 gestrand [...] panne aan de [...]

BEATRIXLUCHTHAVEN — Een DC-10 van American Airlines is zondag op Aruba gestrand omdat bij veiligheidscontrole voor vertrek naar New York via Curacao een scheur in de motor werd ontdekt. Uit Tulsa is een DC-10 met een nieuwe motor onderweg, welke op Aruba zal worden ingezet. Hierna zullen de verschillende tests volgen en zal het toestel naar de States worden teruggevlogen. Intussen is reeds een ploeg technici van de maatschappij van de Kennedy Airport naar Aruba gekomen om met het demonteren van de motor te beginnen. Met het toestel uit Tulsa komen experts mee die de nieuwe motor in het toestel zullen zetten. De vlucht van zondagmiddag werd in eerste instantie -- na het constateren van de scheur -- afgelast [...] een DC-1[0 ...] met en[...] passagier[s ...] vloog. Ver[...] verwissel[...] testen ru[...] zal nemen [...] David Cook[...] het ont[...] technische [...] eigende ma[...] genomen. [...] eventue[...] kunnen vl[...] keur werd g[...] op Aruba te[...]





ORANJESTA[D ...] een DC-10 [...] Airlines met [...] staan. Er was [...] motor on[...] motor werd [...] foto's geven [...] omvang van [...]

Afpersers aangehouden: één gewonde gevallen

BARCADERA — Ter hoogte van Dupont te Barcadera had gistermiddag de ontknoping plaats van een afpersingszaak die reeds enige tijd gaande was. In tegenstelling tot berichten van gisteravond voor de televisie werd hierbij niemand door de politie doodgeschoten. Wel werden de twee daders — de gebroeders R.P. (22) en P.P. (18) door de politie aangehouden. Een van hen werd gistermiddag ter plaatse aangehouden de ander - waarop geschoten werd en die wist te ontkomen - volgde gisteravond. Het onderzoek is in volle gang.

De afpersing zou verband houden met een privé-zaak van de eigenaar van een architectenbureau. D., die aan derden een geldbedrag had geleend en dit terug wilde vorderen. De gebroeders P. hadden op een of andere manier de tape van een telefoongesprek in handen gekregen waarbij D. verzocht om een schuldbekentenis te komen tekenen. Deze tape had hij in zijn auto laten liggen. Enige dagen later werd hij door een persoon gebeld die zich uitgaf rechercheur te zijn en meedeelde dat het tapen van telefoongesprekken gevangenisstraf kon opleveren. Maar indien D zou betalen kon de zaak geregeld worden.

Gistermiddag was het zover dat D ter hoogte van Barcadera aan de afpersers een bedrag van twaalf mille zou brengen. Hij had echter de politie gewaarschuwd, die de nodige voorzieningen had getroffen. Zo bevond zich onder meer in de auto van D. die van ramen voorzien is waardoor men niet in de auto kan kijken, een rechercheur. Ter plaatse gekomen stapte D uit en deelde de twee "gehelmde" afpersers mee dat hij het geld achter uit de auto moest halen. Hij wilde hierbij het raam open draaien zodat de rechercheur te voorschijn kon komen. D. werd hierbij zo zenuwachtig dat de afpersers — die gewapend waren — argwaan kregen en een schot losten. De rechercheur die intussen te voorschijn was gekomen loste daarbij schoten op een der daders die vluchtte en later aangehouden werd, terwijl de andere dader korte tijd later ter plaatse kon worden aangehouden. Het onderzoek is in volle gang.

Basketball Aruba:

CF dames boeken overwinning

ORANJESTAD — In het Buurtcentrum Dakota behaalden de dames van Connie Francis (CF) in de Arubaanse basketbal-competitie dinsdagavond een 39-19 overwinning op Noord centraal nadat de ruststand met 15-9 was ingegaan. Topscoorster bij Connie Francis was Nancy Dabiaan met 17 en bij de tegenparty Judella Puela met 8 punten. Bij de heren won Radio Shack (ruststand 12-6) met 38-34 van Esso. Hier waren de topscorers: Danny Scoop (radio-shack) met 12 en Elto Tromp (Esso) met een gelijk aantal punten. Tenslotte behaalden de heren van Smarties een 69-24 overwinning op Estrella, nadat de rust met 30-15 was ingegaan. Topscorers waren Eric Ruiz (Smarties) met 19 en Ronny Pena (Estrella) met 9 punten.

GEDETINEERDE MISHANDELD

ORANJESTAD — Bij de officier van justitie is — zo wordt vernomen — door een advocatenkantoor een verzoek ingediend om een onderzoek te laten instellen naar een mogelijk geval van mishandeling van een gedetineerde in het Huis van Bewaring te Dakota. De betrokken gedetineerde F.S. werd maandag jongstleden behandeld door een arts, die constateerde dat F.S. duidelijke kneuzingen en bloeduitstortingen had aan bovenarm en bovenbeen, voorhoofd en rechterbovenarm.

Bezinning op decentralisatie

MEP bezig met evaluatie coalitie op landsniveau

ORANJESTAD — In de vergaderzaal van de eilandsraad werd gisteren vele uren lang vergaderd door alle kopstukken van de MEP onder leiding van hun leider Betico Croes. Hoofddoel van deze bespreking waaraan werd deelgenomen door de drie ministers, leden van het Bestuurscollege, MEP-staten, en eilandsraadleden, leden van de partijraad en adviseurs was te spreken over de decentralisatieplannen en het beleid daarvan. Doordat enige tijd vergeten werd de geluidsinstallatie van de raadszaal in de fractiekamer uit te schakelen konden ook buitenstaanders horen wat er zo al besproken werd, waaruit wel bleek dat de nodige kritiek niet ontbrak.

MEP-leider Betico Croes vertelde de Amigoe desgevraagd dat deze besprekingen hadden plaatsgehad. Onder meer werd in verband met de decentralisatie gesproken over de taken die voorkomen onder artikel twee en twee-A van de ERNA en werden deze geevalueerd. Tevens werd nagegaan waar de knelpunten liggen wat betreft de decentralisatie.

Wij zijn tot de conclusie gekomen, aldus de heer Betico Croes, dat het beleid van het eilandgebied/eilandgebieden gesychroniseerd dient te worden aan het decentralisatie-beleid van de centrale regering. Tevens kwam ter sprake de mijn-landsverordening, regelende de overdracht van het exclusieve recht van de exploratie en exploitatie aan het eilandgebied. Tijdens de vergadering kwam de vraag naar voren of het niet verstandig is om in deze fase van decentralisatie en het houden van de Ronde tafel-conferentie en wijzigingen op staatkundig terrein het departement van Staatkundige structuur los te koppelen van Justitie, aangezien deze departementen nu door één bewindsman worden beheerd als minister. Op de vraag of er ook gesproken was over een nieuwe minister in plaats van de huidige minister van Economische ing Chenco Yarzagaray, die reeds enige malen liet blijken, dat men hem bij het WEB hard nodig heeft en dat eventueel verwisseling van portefeuilles daarbij zou kunnen gebeuren, waarbij de huidige gedeputeerde van Financien Efraim de Kort als minister wordt genoemd, stelde de heer Betico Croes. „Wij zijn bezig de coalitie op landsniveau te evalueren. Dit heeft nog niet tot concrete resultaten geleid."

ODUBER: AANBESTEDING VAN CONTAINER—PROJECT BEGINT

ORANJESTAD — Naast het project van de Arubus sprak gedeputeerde Oduber ook over de containerhaven en het financiele werkstuk, dat de Koninkrijkswerkgroep tijdens de vergaderingen op de Bovenwinden aan de andere eilanden had voorgesteld.

Over het project van de containerhaven zei de heer Oduber dat Nederland het project in zijn geheel goedgekeurd heeft alsmede de financiering hiervan. De Antilliaanse minister van Ontwikkeling stuurde afgelopen vrijdag de officiele brief aan Nederland voor de schriftelijke bekrachtiging van de goedkeuring. De heer Oduber hoopt antwoord te krijgen voor zijn vertrek naar Nederland in verband met de Koninkrijkswerkgroep. Binnenkort kan de DOW met de openbare aanbesteding beginnen en op 20 juni worden de heren Van Den Burgh en Van Krimphen verwacht die de tarievenstructuur, de verdere vormgeving en de taakomschrijving van de directie en personeel zullen gaan bestuderen.

Over het financiele werkstuk (Bank-en monetaire situaties) zei de heer Oduber dat Aruba met de andere eilanden zal samenwerken. In het buitenland zullen Aruba en de andere eilanden hetzelfde muntstuk gebruiken, hoewel in het binnenland elk eiland zijn eigen Centrale bank en eigen betalingsmunt zal hebben en handel drijven volgens het minimum in voorraad. De directeur van de banken op de eilanden zullen het beheer voeren over het buitenlandse monetair systeem voor de eilanden. De werkgroep is nu bezig met een werkstuk over de boedelscheiding tussen de Antilliaanse eilanden.

Geen quorum voor begrotingsvergadering Aruba

ORANJESTAD — Doordat de MEP vanmorgen niet tijdig het quorum kon vormen voor de eilandsraadvergadering waarin de begroting zou worden behandeld -- niet tijdig aanwezig waren Betico Croes, Felix Flannegin, Hilario Angela en Nel Oduber -- en de oppositie -- die voltallig aanwezig was - de presentielijst niet tekende kon de vergadering geen doorgang vinden. Na een half uur constateerde voorzitter Figaroa dat niet voldoende leden aanwezig waren. De vergadering zal nu morgenochtend om half negen beginnen.

SAN NICOLAS — Te San Nicolas is onlangs een nieuwe volleyballploeg voor dames opgericht onder de naam Zodiac. Gedeputeerde voor Sportzaken Remie Zaandam was bij de oprichting aanwezig om de jongedames en hun trainer succes toe te wensen en de hoop uit te spreken dat Zodiac zal helpen bijdragen tot een verdere bevordering van de volleybalsport op Aruba. Op de foto de dames van Zodiac geflankeerd door ged Zaandam (links) en hun trainer.



MAO[...] exam[en ...]

ORANJEST[AD ...] gingen voor de [...] MAO [...] administratie[...] eindexamens [...] gebeurde door [...] zowel de adm[...] secretariele [...] lokalen van [...] Op de eerste [...] Engels en Al[...] aan de orde. [...] men om ach[...] Engels dikte[...] Engels teks[...] beurt; iedere af[...] eigen test. Voo[...] tieve afdeling [...] over de Wereld[...] Algemene econo[...] vraagstukken [...] over zel[...] getekende fun[...] evenwichtsin[...] consumptie [...] quote: een ever[...] balans en een [...] hoeveelheid. Van[...] examen verder [...] economie [...] rekenkunde voor [...] nistratieve afdeling [...] cretariaats-werkzaamhe[den ...] Administratieve [...] den voor de secr[...] ling.

Betico Croes [...] kwantitatieve uitbreiding

ORANJESTAD. [...] ner wij eventuee[l ...] A.V.P. gaan spreke[n ...] name in de rege[ring ...] kent dat geen [...] een kwantatie[ve ...] landsniveau, aldus [...] Betico Croes tegenover [...] klaringen van de AV[P ...] mr. Henny Eman [...] versterking aan het [...] eilands- en landsn[iveau ...] landsniveau, aldu[s ...] Croes, hebben wij [...] geen versterking nodig [...] zien het huidig bestu[ur ...] wat kwaliteit als kw[...] treft uitstekend voor [...] berekend is.

Verhelderend gesprek

Van Gastel-ged. Zaandam

ORANJESTAD. — Op verzoek van de Nederlandse sportexpert Frans van Gastel heeft woensdagmorgen op het Bestuurskantoor een gesprek plaats gehad tussen de gedeputeerden Remy Zaandam en Grace Bareño en de heer Van Gastel.

Aanleiding hiertoe waren onder meer de recente publicaties. In een gesprek met de Amigoe verklaarde de heer Van Gastel dat tijdens het gesprek met de gedeputeerden vast kwam te staan dat in feite het opgevoerde probleem geen probleem was. Oorzaak hiervan waren enige misverstanden en mogelijke slechte communicatie.

Het gesprek werkte verhelderend waarbij kwam vast te staan dat door de overheid naar een nieuwe werkruimte voor de heer Van Gastel wordt gezocht. Deze wilde nog wel kwijt dat de destijds door de gedeputeerde aangeboden ruimte niet door hem geweigerd werd, maar dat hij de gedeputeerde wel schriftelijk op de hoogte stelde wat er allemaal ontbrak en vooral dat dit voor slechts enige weken beschikbaar was. De heer Van Gastel noemde het onjuist dat hij de Nederlandse regering op de hoogte heeft gesteld.

Personalia

BIJ MADURO & Curiel's insurance services nv is de heer Bob Knoot voortaan belast met het management; hij was eerder belast met de leiding van de Trust company van Maduro. John Russell is assistant manager van genoemde nv; hij is tevens belast met het agentschap van Lloyd.

Zo blijkt uit een circulaire van Insurance services, waarin verder ook andere personeelsleden en hun werkzaamheden aan de orde komen.

AUGUSTO HANSEN EN SIXTO HOOI herdachten het feit dat zij respektievelijk 35 en 25 jaar geleden in dienst tradem bij de Overheid.

De jubilarissen werden in het bijzijn van hun directe chefs toegesproken en gefeliciteerd door het hoofd van DOW A.Th. de Jongh, m.c.e.

Als blijk van waardering voor de bewezen diensten werd aan de jubilarissen namens het Bestuurscollege een gratificatie en oorkonde uitgereikt.

HET 12 1/2-JARIGE DIENSTJUBILEUM werd herdacht van negen werknemers van het St. Elisabeth Hospitaal. De jubilarissen werden in de morgenuren door de directie ontvangen en toegesproken. Ook de respectievelijke directe hoofden voerden het woord, waarna de algemeen directeur, dokter I.R.A.Asjes, hen de gebruikelijke enveloppe met inhoud overhandigde. Jubilaris waren mevrouw M.Simmon-Woods (ziekenverzorgster), mejuffrouw R.Prinsze (verpleegkundige), de heer A.Gomes de Jorge (kok), mejuffrouw E.Kleinmoedig (huishouding),, mejuffrouw S.John (verpleeghulp), de heer R.V.F.Peternella (timmerman), mevrouw G.Sneper-King (ziekenverzorgster), de heer D.I.Isenia (metselaar) en mejuffrouw S.M.Willems (verpleeghulp).

HET DIPLOMA psychiatrische ziekenverzorging werd kort geleden uitgereikt aan Marylene Adriana, Ingrid Fidelia Cristina, Maureen Marie Hersilia, Ivy Aurea Ignacio, Inolda Filomena Kwidama, Jenny Filomena Lopez-Penha-Tearr, Sednalda Adalberta Martie, Judith Josefa Merenciana, Aquiles Eugenio Nicasia, Matilda Beatrix Pieters en Stella Teresita Victoria. De uitreiking geschiedde door de directeur van het departement van de Volksgezondheid, C.J.A. Elassais, terwijl hij en dr Stein, directeur van de inrichting, de geslaagden ook toespraken.

Vertoning van Antiyas triangula pa futuro

WILLEMSTAD. — Codeco nv presenteert in samenwerking met andere sponsors morgen (donderdag) Antiyas triangulo pa futuro, een film van Wilbert E. Tecla. Codeco heeft hiertoe besloten omdat verschillende ondernemingen, welke in de film voorkomen door medewerking van de Codeco zijn ontstaan.

In een communique wordt Antiyas triangulo pa futuro een „excelente documentaire" genoemd. De film, werd voornamelijk op educatieve gronden gemaakt om op deze manier aan te tonen welke diensten en faciliteiten de Antillen de handels- en ondernemers-wereld kunnen verschaffen. De film kan tevens een bron van inspiratie zijn voor degenen die het werkstuk zien.

De film toon tevens aan wat de Antillen in de voorbije vijf jaar hebben gepresteerd wat de plaatselijke industrie betreft. Ook ligt er de nadruk op de voordelen van de havens, de scheepvaart en ferryverbindingen, terwijl tevens uitgebreide aandacht wordt besteed aan de zes Antilliaanse eilanden apart.

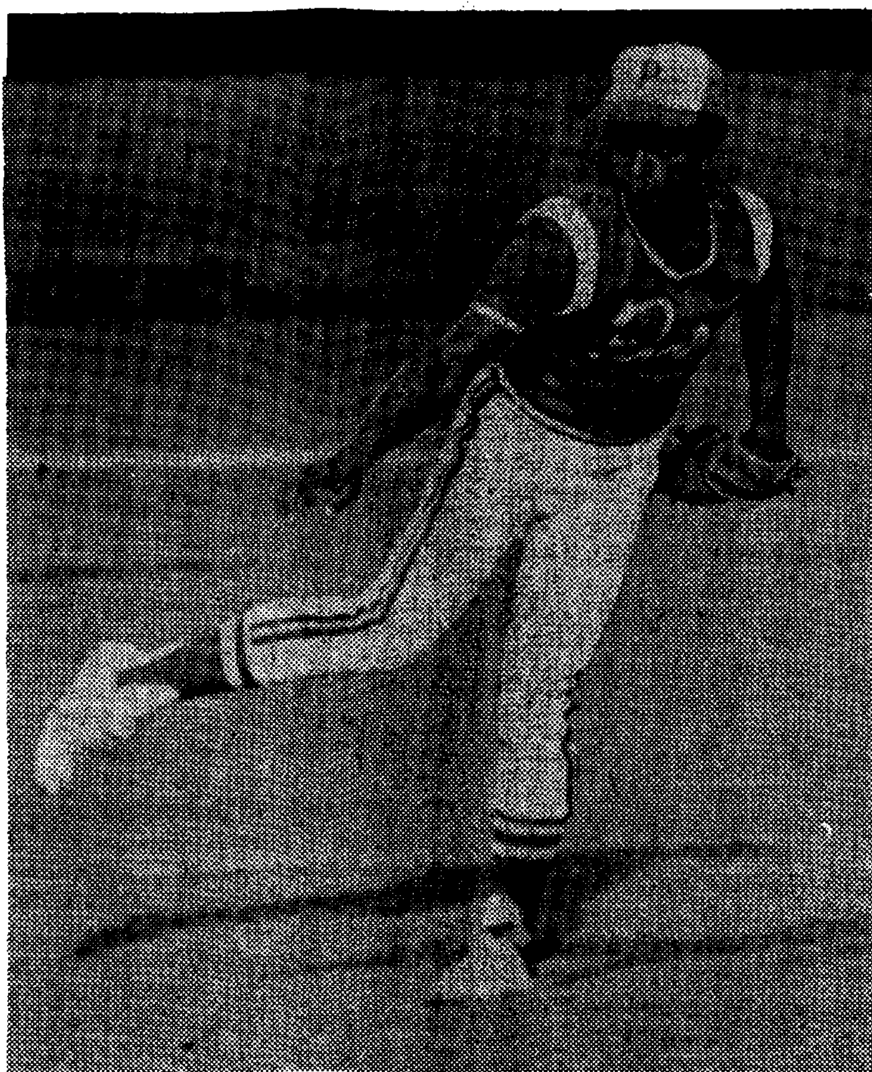
De voorstelling van deze film is du, morgen (donderdag) om half negen en om half tien, naar mag worden aangenomen in de Tempel, hoewel dit niet met zoveel woorden wordt aangegeven in de persverklaring. Codeco is met de andere sponsors van mening dat deze film de ogen kan openen van velen, vooral wat betreft de positieve resultaten van de laatste jaren.

[...]pha no a probecha di oportunidatnan risibi

[S]ta. Maria a triunfa [f]asilmente 7-1

[W]ILLEMSTAD — Sta. Maria Pirates Marlboro a forsa un [e]mpate na e di dos puesto riba e tabla di posishon di beisbòl [...]bel A lokal huntu ku Wild Cats, despues di ku ayeranochi nan [...]derota Alpha Zelbo ku skor konvinsente di 7-1 den stadion di [...]ntro Deportivo Korsou. E viktoria di Sta Maria por ser [...]ribui n'e tremendo trabou di e pitcher Melvin Cijntje, kende a [...] henter e ruta pa su ekipo i limita e bateadónan di Alpha na [...]kamente sinku hit.

WILLEMSTAD — Melvin Cijntje kende ayeranochi a bai henter e ruta i permiti unikamente sinku hit n'e bateria di Alpha Zelbo. Remarkable tabata e sistema riba kua Cijntje a logra di sali for di e di tres, kuater i sinku ining despues di ku ela permiti basenan yena, permitiendo en total unikamente un kareda.



[...]Alpha ayeranochi por sierto no [...]probecha di e oportunidadnan [...] ela risibi den varios ining pa [...]ota kareda, entre otro den di [...]tres, kuater i sinku na kual [...]shon nan tabatin basenan [...]en. Sta Maria di nan banda a [...]mpata e partido den bom di [...]nku despues di ku Alpha a [...]ota nan prome i uniko kareda [...]ba fly di sakrifisio di Eduard [...]osalia. Tabata Norwin Moes[...]uit kende a empuha e prome [...]kareda pa su ekipo, pa despues [...]Gershwin Leuteria sigi ku [...]doblete empuhando e kareda di [...]ventaha, 2-1.

[S]igmund Thodé kende a habri [...] enkuentro pa Alpha a risibi [...]relevo di Rignald Poulina kende [...]ampoko no a logra di kontene e [...]kipo Pirata. Den di shete Sta [M]aria a probecha di un eror di e [...]hortstop i hit di Edson Sophia [...] amplia e ventaha te na 5-1.

[...]en di ocho episodio Sta Maria [...] krusa homeplate na dos [...]kashon mas pa yega n'e total [...] shete despues di un doblete di [R]ignald Jacoba.

[S]TANDING

Sta Maria awor a pasa pa [...]komparti e di dos puesto riba e [...]tabla di posishon huntu ku Wild [...]Cats 5-4 pero ku dos wega mas [...]lunga 6-5. Scorpions ta ketu [...]bai na prome puesto ku shete [...]gana i tres perdi, Sta Rosa a ke[...]da na di kuater puesto ku 4-4, [K]wartier ta siguiele ku 4-6 i [B]lue Hawks ta den sotano ku 4-7.

Moesquit kende a konekta di 4-3.

Pa Alpha: 1 kareda; 5 hit i un kantidat di 5 eror ku a resulta e ekipo hopi defisiente.

KONTINUASHON

Mayan e kampeonato lo ser kontinua den stadion di Rif k'e partido entre Sta. Rosa Indians - Mennen i Groot Kwartier Stars Banco di Caribe. Si tuma e standing dje ekiponan na konsiderashon e partido aki ta priminti di bira sumamente interesante.

[B]iniendo bek riba e partido [...]j ayeranochi, Melvin Cijntje a [...]sulta e pitcher ganadó, per[...]dó Sigmund Thodé.

[P]a Sta Maria: 7 kareda: 9 hit i 2 [e]ror, na bate a destaka Norwin

Jong Holland - Feijenoord niet op tv

[W]ILLEMSTAD — De voetbalwedstrijd Jong Holland-Feijenoord van vrijdagavond [w]ordt niet rechtstreeks uitgezonden via TeleCuracao. De [b]esprekingen daarover liepen [v]ast op het bedrag dat de Antilliaanse Televisie Maatschappij (ATM) zou moeten [b]etalen aan Jong Holland voor [...]realisatie van de uitzending.

[E]en voorwaarde van Jong [H]olland voor tv-uitzending was [d]at minstens 10.000 kaarten [v]oor de wedstrijd moesten zijn verkocht. Momenteel zijn tegen de 8000 kaarten verkocht en de [v]erwachting was dat de rest nog [w]el een koper zou vinden. Met [d]e ATM werd gisteren alvast [o]nderhandeld over de rest van [d]e financiele kanten. De twee [g]esprekspartners vonden elkaar [n]iet op het bedrag dat Jong [H]olland van ATM wenst te ontvangen, terwijl TeleCuracao [v]ervolgens zelf alle inkomsten [z]ond en van de opnamen mocht [b]ehouden.

[D]e radio-uitzending van de [w]edstrijd is niet aan voorwaarden gebonden. De twee [r]adio-stations Radio Hoyer en [C]urom 850, die zowat elke [b]elangrijke voetbalwedstrijd [u]itzenden, zullen deze ook uitzenden. Van meer directe radioverslagen was tot vanmorgen [n]iets bekend.

SPORT AGENDA

[F]UTBOL: 18.30 Veendam vs De Koning; 20.30 Sithoc vs Skèrpènè - Stadion di SUBT.

Italiaans voetbal-omkoopschandaal

Juventus door gebrek aan bewijs vrijgesproken

MILAAN — De veroordelingen in het tweede proces van het voetbal-omkoopschandaal in Italie hebben hevige woede teweeggebracht. De veelvoudige nationale kampioen Juventus uit Turijn werd bij gebrek aan bewijs vrijgesproken. Die uitspraak verwekte vooral grote opschudding bij de aanhang van AC Milaan, die bij het eerste proces naar de tweede divisie werd teruggezet. De Italiaanse kranten brachten dinsdag het vermoeden naar buiten dat de strafcommissie van de Italiaanse voetbalbond in het geval van Juventus genade voor recht heeft laten gelden in verband met de Europese kampioenschappen de komende maand in eigen land, aangezien de veelvoudige kampioen de kern van de nationale ploeg levert. Stellig waren er in het tweede proces enige ongerijmdheden te bespeuren, die de Italiaanse pers aanleiding gaven om te constateren dat er met twee maten zou zijn gemeten. Zo ontbrak bij de zitting verrassend bookmaker Cruciani, die op het laatste moment er vanaf had gezien als getuige te worden gehoord. Cruciani en zijn collega Trinca brachten destijds als illegale bookmakers en bedrogen bedriegers het schandaal aan het rollen. In het weekeinde werd Cruciani in een Milanees hotel gesignaleerd, waar hij volgens geruchten door onbekenden zou zijn opgezocht en beinvloed.

Ook bij het tweede proces ontbrak het echter niet aan dramatische veroordelingen. Behandeld werden vier wedstrijden, die in onderling overleg zouden zijn geregeld. Het betrof de wedstrijden AC Bologna - Juventus Turijn, Lazio Roma - US Avellino, AC Bologna - US Avellino en AC Milaan - AC Napels. In samenhang met de wedstrijd Bologna - Avellino werd de vereniging AC Bologna voor het seizoen 1980/81 bestraft met vijf punten aftrek. Bologna's voorzitter Tomaso Fabretti werd een jaar geschorst. De zwaarste individuele straffen werden uitgedeeld aan de spelers Guiseppe Savoldi en Carlo Petrini van AC Bologna, die elk voor drie en een half jaar aan het voetbalverkeer werden onttrokken. Drie jaar geschorst werd Franco Colomba van dezelfde club.

Vrijgesproken werd onder meer Juventus Turijn, de voorzitter van Juventus Giampiero Boniperti en de trainer van Bologna Marino Perani.

Bestuurslid Australische NOC trekt zich terug

SYDNEY. — William Young, die als voorzitter van de Olympische raad van de staat Nieuw Zuid Wales deel uitmaakt van het Australisch Olympisch Comite, heeft zich uit dit comite teruggetrokken. Young deed dit uit protest tegen de beslissing van het Australisch Olympisch Comite tegen de wil van de regering naar Moskou te gaan.

Die beslissing viel vorige week vrijdag. Zes leden waren voor deelnemen aan de Spelen en vijf, waartoe Young behoorde, er tegen. Wij hadden in deze volledig achter de regering moeten staan, schreef Young in de brief waarin hij aankondigde dat hij zijn functie in het Australisch Olympisch Comite neer legt.

Alweer wereldrecord voor Petra Schneider

MAAGDENBURG. — Petra Schneider, die zaterdag tijdens de Oostduitse zwemkampioenschappen het wereldrecord op de 200 meter wisselslag scherper stelde, verbeterde maandag op de slotdag van de titelwedstrijden in Maagdenburg het wereldrecord op de 400 meter wisselslag. De 17-jarige Oostduitse bracht het op 4 min. 38,44 sec. Het record stond sedert 8 maart 1980 al op haar naam. Ze kwam toen in Moskou tot 4 min. 39,96 sec.



WILLEMSTAD — Riba e portret por mira e entrenador di Lusando Thomson Arrindel dunando instrukshon n'e hoben atletanan dje ekipo. Ku mas praktika i un dedikashon kontinua Korsou sin duda lo bai posee di varios atleta di renombre.

Hopi prospekto pa atletismo na Bandariba

Lusando a kumpli dos aña di eksistensia

WILLEMSTAD — Djasabra ultimo e ekipo di atletismo Lusando ku ta konsisti di alrededor di 40 atleta aktivo mayoria di Bandariba (Fuik, St. Joris, Sabana Cras etsetera) a kumpli dos aña di eksistensia.

Dia 5 di maart na aña '77 e ekipo a kuminsa ku praktika e deporte "madre" atletismo n'e tereno di bala nobo di Porta Blancu i ofisialmente ela ser funda dia 24 di mei '77. E tres pilarnan dje ekipo kendenan a bini ku e idea pa lanta un ekipo di atletismo na Bandariba tabata Everts Lusia kende ainda apesar di su edat un bon koredó di distansia largu, Maritsza Martis i Edsel Juliana.

E prome aña pa ser konsidera mas bien komo un aña di orientashon p'e diferente atletanan dje ekipo, pero despues di e aña aki e atletanan di Lusando a bini ta destaka enormemente den kompetensianan di atletismo. Komo ehempel di esaki por tuma na konsiderashon ku e selekshon p'e weganan di Reino ku a tuma luga ultimamente e ekipo a ser representa pa sinku di e diesun atletanan.

TRAINING

E ekipo ta praktika kasi tur dia — basta no tin kompetensia — for di 5'or dja'tardi te ku ora solo baha i sin duda nan ta kosechando fruta p'e trabou realisa. Algun dje atletanan prominente dje ekipo ku ta destakando enormemente na entre otro Wigna Girigorie den kategoria damas 17 aña pa'riba. Riba distansia largu tambe nan ta posee di varios atleta ku ta priminti hopi pa futuro manera entre otro: Rignald Juliana, Everts Lusia, Anthony Martena, Edsel Juliana, Nixon Isenia y su ruman Raymond.

Den kategoria 10-13 aña e damita Susanne Cordilia ta un dje primisianan di atletismo lokal, huntu ku Sharitza Juliana. Tambe William Martis i Mariela Elisa un dje miho tiradonan di bala di heru den kategoria damas ta priminti hopi pa futuro.

Evertsz Lusia un dje pilarnan dje ekipo a splika ku mayoria di nan viktorianan i hopi mas ku nan tin pensa pa logra den futuro, ta grasias na nan entrenador Thomson Arrindel kende realmente ta hasiendo tur su esfuerso na bienestar dje ekipo.

E problema kardinal di atletismo sigun Amigoe por a kompronde for di e kombersashon ku e entrenador i Evertsz Lusia ta e punto di finansas. Apesar di esaki e ekipo ta hayando 6on koperashon di e mayornan di e hobennan i ku varios otro akshon nan ta logra na sobrevivi.

Pa loke ta trata fasilidat e entrenador a duna di konose ku esaki no ta un problema p'e ekipo ya ku nan ta posee di un tereno relativamente bon i nan por hasi tambe bon uso di fasilidatnan di naturalesa ku ta presente na gran eskala.

Sin duda por ser bisa ku tin varios prospekto pa futuro di atletismo den e ekipo di Lusando i Bandariba en general i ta bale la pena ku e ekipo sigi ku su praktika pa asina nan por sigi saka kara di Korsou dignamente.

Weinig interesse voor EK-finale

MADRID. — Spaanse voetbalofficials verwachten dat het stadion in Madrid, waarin vanavond Nottingham Forest en Hamburger SV uitkomen in de finale van het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen, bij die eindstrijd nog niet voor de helft zal zijn bezet.

Van de 80.000 kaarten die in Spanje aan de man moesten worden gebracht zijn er maar zo'n 20.000 verkocht. De beide clubs stuurden voorts van het contingent kaarten die zij ontvingen er 4.000 terug.

De hoge reiskosten schrikten de supporters van beide clubs kennelijk af. De geringe belangstelling van de Madrilenen voor de finale wordt toegeschreven aan de omstandigheid dat het treffen tussen HSV en Nottingham Forest direct door de Spaanse televisie wordt uitgezonden.

Formule I-coureurs betalen boete

MADRID. — De secretaris van het organisatiecomite van de Spaanse Grand Prix, Juan Petisco, heeft gisteren gezegd dat acht van de twaalf geschorste formule 1-rijders de boetes hebben betaald die de internationale autosportfederatie hun had opgelegd. De coureurs waren niet verschenen bij de verplichte instructies voor de start van de Grote Prijs van Belgie en die van Monaco. Het achttal zal zich nu toch kunnen plaatsen voor de Grand Prix van Spanje die zondag wordt gereden.

Petisco zei niet te weten welke coureurs bij de schorsing betrokken zijn geweest.

Wereldrecord hoogspringen voor Wszola

EBERSTADT. — Vorig jaar sprongen drie Westduitse hoogspringers op 9 juni in Eberstadt over 2,30 meter. De faam die het kleine wijndorp in Bade-Wurtemberg daarmee opbouwde, resulteerde zondag in een nieuw wereldrecord. Jacek Wszola, de Olympische kampioen van Montreal, die na de 2,21 meter, de 2,27 meter moeiteloos nam, sprong in zijn eerste poging over de 2,35 meter. De 23-jarige Pool ontnam daarmee Vladimir Jatsjenko het wereldrecord, dat op 2,34 meter stond.

Jatsjenko sprong in 1978 bij de Europese indoorkampioenschappen in Milaan ook 2,35 meter maar deze prestatie kon niet als wereldrecord worden erkend omdat de prestatie op een overdekte baan werd geleverd.

De uitslag van de wedstrijd in Eberstadt is: 1. Wszola (Pol) 2,35 m (wereldrecord), 2. Thraenhardt en Moegenburg (beiden WDl) 2,29 m, 4. Nagel (WDl) 2,27 m, 5. Dahlhauser (Zwi) 2,24 m (nat. rec.).

Craiova Roemeens voetbalkampioen

BOEKAREST — Craiova Universitatea heeft zondag het Roemeense voetbalkampioenschap veroverd. In de laatste competitiewedstrijd verloor het met 1-2 van Steaua Boekarest, waardoor beide ploegen hetzelfde puntentotaal behaalden. Door een beter doelgemiddelde ("35 tegen "30) belandde de titel bij Craiova.

298 Inschrijvingen voor tweede Schottegatloop

WILLEMSTAD — Afgelopen zaterdag was aangekondigd als de laatste dag om in te schrijven voor de tweede Schottegatloop georganiseerd door het Peter Stuyvesant College. Daarnaast konden zij die zich hebben ingeschreven, zich geheel gratis laten keuren. In totaal hebben 298 personen zich ingeschreven, te weten 26 dames en 272 heren.

De inschrijvingen verdeelt over de verschillende kategorieen waren als volgt: heren groep A (onder de 18 jaar) 57 deelnemers; heren groep B (18 tot 40 jaar): 192 deelnemers en heren C (40 jaar en ouder): 23 deelnemers.

Dames D (onder de 18 jaar); 10 deelneemsters; dames E (18 tot 40 jaar): 14 en in de kategorie dames F, boven de 40 jaar hebben zich 2 deelneemsters ingeschreven.

Aan de artsenvereniging die vijf artsen had afgevaardigd voor de keuring, te weten Harmse, Hellberg, Janssen, Den Ouden en Snijders, gaat vanuit de organisatie een woord van dank voor de verleende medewerking. De doktoren deelden na de keuring mee, dat in het algemeen de conditie veel beter was dan vorig jaar. Verder werden drie renners aangeraden, zich ook door hun huisarts te laten controleren.

Eerste indruk is, dat er dit jaar meer serieuze renners zijn; zij hebben zich goed voorbereid en doen mee om te winnen of in ieder geval het hele traject rennend af te leggen. De grote groep joggers van vorig jaar is wat kleiner geworden. Er zullen kortere "lopen" (5 à 10 kilometer) georganiseerd moeten worden, zodat de beginnelingen het hele traject joggend kunnen afleggen.

De grote sterren zijn allemaal aanwezig, Anthony Owers, winnaar van vorig jaar; Kentucky Meyer, winnaar Boulevardloop van Aruba en Kenneth Croes winnaar van de 20 kilometer loop op Bonaire.

Daarnaast zijn er verschillende nieuwelingen met serieuze plannen!

INSCHRIJVING

Er zijn blijkbaar nog heel veel mensen, die mee willen doen en die zich nog niet hebben ingeschreven. Voor deze groep zal er aanstaande zaterdag een allerlaatste kans zijn, op het Peter Stuyvesant College tussen half negen en half elf 's morgens. Er is wel geen keuring meer op het Stuyvesant College.

Dus zij die nog mee willen doen, moeten bij hun huisarts een O.K.-brief halen; dit meenemen, inschrijfgeld betalen en startnummer in ontvangst nemen. Van Aruba zijn reeds 35 aanmeldingen binnen en Bonaire en St. Maarten zullen zeker niet achter blijven.

VERGISSING

Afgelopen zaterdag zijn er vergissingen gemaakt, bij de uitreiking van startnummers. Zeven renners die op 15 juni aanstaande 18 jaar oud zijn, hebben startnummers ontvangen van deelnemers van onder de 18 jaar. Het zijn de nummers: 19; 23; 27; 29; 38 en 40.

De renners die de hierboven genoemde startnummers hebben ontvangen worden verzocht om aanstaande zaterdag op het Peter Stuyvesant College langs te komen om de juiste startnummers te krijgen.

De boycot ronde de OS

West-Duitsland in de steek gelaten

CHRISTCHURCH. — De Nieuwzeelandse herenhockeyploeg zal in Moskou de Olympische titel niet verdedigen. Dit heeft voorzitter Coulter van de nationale hockeyassociatie dinsdag in Christenchurch bekend gemaakt.

Na een vergadering van anderhalf uur verklaarde Coulter ,,dat men in aanmerking had genomen dat de Nieuwzeelandse regering voor de door de Amerikaanse president gepropageerde boycot van de spelen is, maar dat de devaluatie van het olympische herenhockeytoernooi de doorslag had gegeven in de besluitvorming. Het terugtrekken van Nieuw-Zeeland blijven nu nog Australie, Spanje, India en de Sovjet-Unie over om de olympische medailles te betwisten. Later deze week komt de Nieuwzeelandse Olympische Associatie overigens weer bijeen om het besluit een ploeg naar Moskou af te vaardigen opnieuw te bekijken. De hockeyassociatie zal dan trouwens niet voor een boycot willen stemmen. Wij vinden dat de sportmensen, die wel naar Moskou willen reizen daartoe ook in de gelegenheid moeten worden gesteld, aldus Coulter.

IN DE STEEK

De voorzitter van de Westduitse judobond, professor dr. Klaus-Dieter Schulze, heeft gezegd dat hij nu voor deelneming aan de Olympische Spelen zou stemmen. Tijdens de onlangs gehouden vergadering van het Westduitse Olympische Comite toonde hij zich voorstander van een boycot. Deze ommezwaai is het gevolg van het feit dat West-Duitsland zich door de andere Westeuropese landen in de steek gelaten voelt. Wij waren kennelijk voor de vergadering van het Olympische Comite op 15 mei in Dusseldorp verkeerd voorgelicht, aldus Schulze. Ook andere voorzitters van sportbonden in West-Duitsland zijn ontstemd.

Wij hebben deze ontwikkeling aan zien komen, zo zegt Hermann Schwindling, voorzitter van de worstelbond. We ergeren ons er nu vooral aan dat we gelijk hebben gehad. De top van de Westduitse sportfederatie en de politici hebben de stemming in Europa verkeerd geinterpreteerd en de aanhangers van een boycot voor dom gehouden. Vooral het besluit van de Fransen wel naar Moskou te gaan heeft de Westduitse sportbonden onaangenaam getroffen. Bondskanselier Schmidt heeft ons voor de vergadering in Dusseldorp persoonlijk verzekerd dat zijn vriend Giscard D'Estaing het uitgesloten achtte dat Frankrijk een ploeg zou afvaardigen, aldus Anton Kartak, voorzitter van de basketbalbond van West-Duitsland. Zoals de zaken er nu voor staan zou ik zeker voor gaan adviseren. En dr. Claus Hess, voorzitter van de nationale roeibond en een van de meest fervente tegenstanders van een boycot zegt met overtuiging: als men op de algemene vergadering had geweten dat wij in Europa praktisch alleen zouden blijven staan zou de stemming op 15 mei zeker anders zijn uitgevallen.

Staatssecretaris Haars:

Genoten van bezoek aan Sint Eustatius

SINT EUSTATIUS — De Nederlandse staatssecretaris van Justitie, mevrouw mr. E. A. Haars, bracht enige week in gezelschap van [illegible] dr. U. van Dijk, [illegible] secretaris generaal van het ministerie van Justitie, [illegible] St. Eustatius. Het [illegible] haar eerste bezoek aan de [illegible], op de Benedenwinden [illegible] haar eerste bezoek als staatssecretaris — privé was ze [illegible] eerder geweest.

Ook zij acht het van belang alle eilanden van de Antillen te bezoeken, opdat zij met meer recht [illegible] reageren op Antilliaanse aangelegenheden in haar taak. Onder haar portefeuille vallen gevangeniswezen, kinderbescherming, vreemdelingen beleid en grondwetswijzigingen. Met name het vreemdelingenbeleid is geen gemakkelijke taak: "Je kunt niet iedereen toelaten, zelfs niet als de staatssecretaris een vrouw is."

Op St. Eustatius is mevrouw Haars rondgereden door administrateur [illegible]. Haar bezoek was weliswaar kort maar ze heeft wel volop van het eiland genoten: [illegible] belangstelling voor de Dutch reformed church en haar [illegible] historie van het eiland. Ze heeft [illegible]



MR E.A. HAARS
....reclassering door politie....

zeggen goed uit, bovendien was het leeg, dat stond haar erg aan.

De gevangenis van St. Maarten heeft zij erg vol aangetroffen, dat eiland heeft veel problemen met met name vreemdelingen, natuurlijk door de enorme toeristenindustrie die daar is.

De Bovenwindse Eilanden zijn in tegenstelling tot de Benedenwinden erg groen. Saba heeft op haar een diepe indruk achtergelaten. Aldus de Staatssecretaris.

Dure restauratie Lijdensweg te Jerusalem

WILLEMSTAD — In opdracht van [illegible] Jerusalem is [illegible] restauratie [illegible] van de lijdensweg in wat het christelijke kwartier van de Jeruzalem wordt genoemd. Het gaat om een [illegible] project, omdat er [illegible] omdat de grond in de naaste omgeving ondergraven dreigt te worden door de waterafvoer, welke [illegible] ting nimmer meer onder handen is genomen. Het is een miljoenen affaire [illegible] groot op 25 miljoen dollar? [illegible]

Kraak blijft onvoltooid

WILLEMSTAD — Een diefstal, met als buit goederen ter waarde van ongeveer 55 duizend gulden is in het afgelopen weekeinde niet tot een goed einde gebracht — wat de dieven betreft — doordat de politie beslag legde op de koffer waarin de gestolen goederen zaten. Dit gebeurde in de nacht van zondag op maandag. Op een gegeven ogenblik ging toen de alarminstallatie werken van het winkelbedrijf El Continental. Het sein daarvan werd doorgegeven naar de Centrale post, welke op zijn beurt de hoofdwacht te Punda waarschuwde. De speciale eenheid van onder-inspecteur Cathalina en eerste klasse agent Eendracht rukte daarop uit. Bij het gebouw van genoemde zaak kon men niets verdachts vinden.

Bij hun nader onderzoek zagen zij wel een koffer op de hoek van de Sommeldijkstraat (hanchi di Punda) liggen met een electriciteitsdraad eraan. Zij besloten af te wachten of iemand zou komen opdagen om de koffer mee te nemen. Dat gebeurde niet. Daarom besloot men de koffer zelf maar mee te nemen. Er bleken veel sieraden in te zitten. Deze waren afkomstig van de genoemde zaak in de Heerenstraat. De eigenaar schatte de waarde ervan op 55 mille.

Het onderzoek leverde op, dat men was binnengedrongen via het dak nadat drie dakpannen waren verwijderd. Hierbij werd de alarm-installatie vernield. Gedurende het onderzoek kwam ook aan het licht dat mensen zondagmorgen rond kwart over zeven iemand op levensgevaarlijke en acrobatische wijze hadden zien jongleren op het hoogste punt van het bedoelde gebouw. De man was toen naar de begane grond gekropen. Op grond van het signalement dat men kreeg uit deze getuigenverklaringen heeft men een recidivist aangehouden en aan een verhoor onderworpen.

Culturele adviesraad op Status

BIBLIOTHEKEN GAAN SAMEN

TERREIN AL TOEGEZEGD

SINT EUSTATIUS — Het moet ongeveer de tiende keer zijn dat dr. R.A.Romer St. Eustatius bezocht. De vorige week deed hij dat als voorzitter van de Culturele adviesraad; met hem kwamen de heren dr. Veringa en Thijs, respectievelijk als voorzitter Adviesraad Nederland en als algemeen secretaris. Ook in 1979 kwam de Raad bijeen op de Antillen, in dit verband heeft de heer Romer geschiedenis gemaakt door twee jaar in successie voorzitter geweest te zijn.

De hoofdtaken van de Raad liggen voornamelijk op de Antillen; vanuit Nederland wordt meegeholpen een culturele infrastructuur te verkrijgen, op verzoek van de Antillen. Dit houdt veelal het adviseren bij projecten in. Voorbeelden hiervan zijn het Community centre op St. Eustatius, het Cultureel centrum van St. Maarten, de Casa cultura op Aruba en de Schouwburg van Curacao, gebouwen die het cultureel leven op de verschillende eilanden bevorderd hebben.

Ten aanzien van uitbreiding van het Statiaanse community centre zijn vorig jaar positieve adviezen gegeven — het project moet nog afgerond worden maar is gaande. Aanvankelijk was het de bedoeling in het gebouw een bibliotheek onder te brengen doch vanuit St. Eustatius zelf is een andere oplossing gevonden: beide bestaande bibliotheken zullen samengaan in een gebouw in het centrum van Oranjestad. De plannen daartoe moeten nog uitgewerkt worden maar het gouvernement heeft reeds terrein toegezegd.

Tijdens het vorig bezoek van de Culturele advies raad is ook gesproken over het conserveren van de zogenaamde Dutch reformed church. De projectstukken hiervoor zijn ook klaar. De adviezen van prof dr. Temminck Groll waren zeer positief, erg positief ook waren de suggesties van de St. Eustatius historical foundation.

De besprekingen op St. Eustatius waren dit jaar primair bedoeld als follow-up van die van vorig jaar. Op de komende plenaire zitting op Bonaire zal ook Statius ontwikkelen ter tafel gebracht worden. Er zijn geen nieuwe projecten gelanceerd omdat de Raad [illegible] het verwezenlijken van projecten. Dit uiteraard in het belang van de werkgelegenheid: teveel projecten ineens vragen werknemers van buitenaf.

DR RENE ROMER
.....twee jaar in successie.....

De plenaire zitting van de raad wordt dus dit jaar op Bonaire gehouden; het volgend jaar is Nederland aan de beurt; in 19[illegible] naar alle waarschijnlijkheid op een van de Bovenwindse eilanden.

Zakenvaria

ARTHUR FROMMER/PASMENTIER publishing corporation heeft begin deze maand uitgegeven the Caribbean bargain book. Dit boek komt naast de reeds lange tijd jaarlijks uitgegeven Dollarwise guide to the Caribbean en zijn vele andere jaarlijkse reisgidsen. De extra editie voor de Caribbean, het "koopjes boek", is er gekomen omdat men vooral op de vele mogelijkheden wilde wijzen in deze regio, tijdens het laagseizoen. In deze uitgave geven de schrijvers Stanley Haggart en Darwin Porter een duidelijk beeld van wat de Caribische eilanden, hotels, restaurants, touroperators, taxies, zaken etc. te bieden hebben. Daarbij worden steeds de laatst bekende prijzen vermeld.

Ook de zes Antilliaanse eilanden komen aan de beurt. Zeventig van de in totaal 645 pagina's zijn er gewijd aan de Antillen. De tekst wordt geillustreerd met plattegrondjes van de grotere steden, verder wordt uitvoerige aandacht besteed aan zowel de kleine plaatselijke restaurants, guesthousen als aan de grotere hotels en restaurants. Zo wordt er wat Curacao betreft aandacht besteed aan bv het GOLDEN STAR restaurant, bekend om zijn echte "criollo maaltijden"; het is een erg eenvoudig restaurant, maar het heeft een uitgebreid menu van echt Curaçaose smakelijke gerechten. Eveneens wordt melding gemaakt van VISTA JULIANA, in de nieuwe markt. Het is geen legendarische eetgelegenheid zoals in de Parijse Halles, maar er wordt wel echt Curaçaos eten geserveerd. De eigenaar ervan wordt omschreven als een vriendelijke mens.

Bij de grotere restaurants wordt verder melding gemaakt van wat verschillende gerechten gaan kosten in dollars.

Inderdaad biedt het koopjesboek van Arthur Frommer veel en velerlei informatie en kan het boek gezien worden als een goede manier om reclame te maken voor de Antilliaanse eilanden maar ook voor het gehele Caribische gebied. In het begin van het boek is op een overzichtelijke en duidelijke manier aangegeven waar men bv de informatie kan vinden over de Caribische eilanden.

twoordt raadslid Winston Lourens:

anciele situatie is oeilijk niet hopeloos

MSTAD. — Het BC beschouwt de fi-situatie van het eiland- „moeilijk, maar hope- echter niet". Het BC ook in antwoord op van het MAN-raadslid Lourens: „Ons college mening niet dat Cura- in een financiele misère . Volgens het eilands- treden er „zienderogen gen" op. Hiervoor geen indicaties aange- aar wordt slechts ver- een VNG-rapport den week, dat nog in besproken moet worden het naar de Eilands- dt doorgestuurd. (Dan ook niet naar verwezen RED.).

antwoord-brief voor lid erkent het BC de publicaties dat er af- zijn gemaakt met Shell NV omtrent een maan- afdracht van belasting- ingen. Het BC noemt rag dat daarmee ge- niet. Volgens het BC gens het voorstel daar- ingediend door Shell en ou daar dan positief op gereageerd.

d wordt dat het BC anciele steun van de regering wil aanvaar- gens het BC heet het de centrale overheid is ekomen dat gezamen- cht wordt naar oplos- oor financiering van in- gen in de kapitaal- Daar wordt gelijk aan gd dat het BC sterk t de centrale regering aan iemand die naar winden gaat om er het erskantoor te begelei-

kort op de begroting 9 voor wat betreft de Dienst bedroeg 21 mil- den. Het tekort op de dienst was 48,5 miljoen Bijlage ... de overzicht van kapi- ken die in 1979 zijn uit- of uitgesteld. Het ... e resultaat zal echter eter gehaald kunnen uit de jaarrekening over het Centraal Bureau erificatie en Financiele n van de Vereniging ederlandse Gemeenten is gesproken over bij- oor het opstellen van de gde) jaarrekeningen.

gewone dienst van dit ijkt een tekort van 21,2 gulden en op de kapi- st 22,8 miljoen. Een voor de uitgaven voor geeft aan voor de gewo- st 396,5 miljoen gulden, kapitaaldienst 46,5 mil- lden, aandeel afdracht stingen 33 miljoen gul-den en aan rente en aflossingen van leningen 10,4 en 8,5 miljoen gulden.

Op jaarbasis zijn de verwachte inkomsten voor het eilandgebied voor dit jaar aan inkomstenbelasting 30 miljoen, aan winstbelasting 130 miljoen, aan loonbelasting 115 miljoen, aan grondbelasting 5 miljoen, aan gebruiksbelasting 1 miljoen, aan motorrijtuigenbelasting 9,6 miljoen, aan tankbelasting 18 miljoen en aan logeerbelasting 0,7 miljoen gulden. Voor de rest van de inkomsten wordt verwezen naar de begroting zoals voor dit jaar is ingediend bij de raad.

Het eilandgebied had op 3 januari dit jaar ook nog enkele tegoeden, die worden gespecificeerd in de brief: 6,2 miljoen bij M&C Bank, 0,9 bij ABN, 3,4 bij Centrale Bank, 0,12 bij Bank of America 0,1 bij Banco Industrial, 56 mille bij Banco del Caribe, 67 mille bij Barclay's, 11 mille bij Citybank, 364 mille aan stortingen bij M&C-bank, 5 miljoen aan stortingen ABN en 30 mille aan stortingen van overige banken.

Het BC is erg voorzichtig in zijn uitlating voor verbeteringen van de positie van de hogere ambtenaren. Het standpunt wordt herhaald dat gepoogd moet worden het verloop van die groep ambtenaren van publieke naar private sector in te dammen. Een belangrijk knelpunt daarbij is de aftopping bij de indexering waardoor de salarissen bij de private sector stukken hoger komen te liggen. „Ons college is de mening toegedaan dat afschaffing van de aftopping van de indexering voor hogere functionarissen tot een van de mogelijkheden behoort om de bezoldiging van deze categorie te verbeteren", stelt het BC. „Een beslissing terzake heeft ons college echter nog niet genomen", waarna er snel aan wordt toegevoegd: „Overleg met de centrale overheid zal nog dienen plaats te vinden".

De schulden van het eilandgebied zien er onderverdeeld zo uit: aan APNA 7 miljoen, aan centrale regering 43 miljoen, aan girohouders 26 miljoen, aan particuliere bedrijven 5 miljoen — wat een totaal geeft van 82.6 miljoen. Daarnaast is er een schuld aan Nederland van 187,5 miljoen gulden, terwijl oude bevroren schulden zijn 14,4 miljoen aan de SVB en 89,9 miljoen voor belastingverdeling met Land.

Vreemd genoeg noemt het BC de regeerperiode 1975-1977 alleen als een tijdperk waarin veel belastende maatregelen zijn genomen door het toenmalige (Frente/NVPU) BC (niet genoemd worden de BC's ervoor en erna die evenzeer politieke patronage hoog in het vaandel hadden - RED.).

Het BC laat nog weten dat bij de centrale regering de wens is geuit om zelf zorg te dragen voor heffing van het bijzondere invoerrecht op benzine. Op die manier kan het eilandgebied aan meer inkomsten geholpen worden. Voor andere maatregelen wordt verwezen naar de begroting die vanmorgen aan de orde is gekomen in de openbare raadsvergadering.

Betico: motie tegen ambtenaar gevaarlijk precedent

ORANJESTAD. — „De aantijgingen van de oppositie in de eilandsraad dat de vergaderingen steeds geschorst worden als er moeilijkheden zijn, wijst de MEP ten stelligste van de hand", aldus MEP-fractieleider Betico Croes vanmorgen in een gesprek met de Amigoe. Deze aantijgingen van de oppositie trekken ook de integriteit van de voorzitter in twijfel. De heer Croes zette nog uiteen dat hij de motie van afkeuring tegen een ambtenaar een zeer gevaarlijk precedent vindt. „Wij dienen ambtenaren in het algemeen te behoeden en welke afkeuring dan ook dient gericht te worden aan het adres van het Bestuurscollege, dat de politieke verantwoordelijkheid draagt. Wij hebben de voorzitter die belast is met de leiding van de vergaderingen erop gewezen dat hij niet alleen het juridisch aspect, maar ook het ethische in zijn beleid als voorzitter dient te betrekken, aldus Betico Croes tegenover de Amigoe.

WILLEMSTAD — De Sticusa heeft geld opzij gelegd voor de aankoop van een cahedi orgel. Dit op voorstel van de eilandelijke overheid van Curacao. Dit muziekinstrument zal dan geschonken worden aan het Utrechtse museum Van speeldoos tot pierement.

WILLEMSTAD — Een ijzeren traliewerk is weggezaagd voor een wc-raam om binnen te komen in een magazijn te Noord Roosendaal. Een brandkast werd ter plaatse open gebrand. Deze was echter wel leeg. Men heeft toen maar wat andere goederen meegenomen.

Antillianen haar VN conferentie

WILLEMSTAD — Drie Antillianen zullen deelnemen aan de VN-wereld conferentie voor het decennium van de vrouw alsmede aan het Mid-decade-forum dat in Kopenhagen wordt gehouden. De Sticusa stelt een bedrag ter beschikking voor de reis- en verblijfkosten van deze Antilliaanse delegatie. Het ligt in de bedoeling van de Sticusa aan minister Veeris wel te vragen hoe de selectie van de deelneemsters zal gebeuren. Zo meldt het Sticusa-journaal.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt bekend, dat er bij voldoende deelname in de maand augustus 1980 aan de Openbare Jacques Ferrandi Huishoudschool, p/a Pater Euwensweg z/n, zal worden aangevangen met de 3-jarige opleiding tot

INRICHTINGSASSISTENTE (I.N.A.S.)

Toelatingseisen:
a. het diploma Mavo 3
b. het diploma Mavo 4
c. het diploma L.H.N.O. (met gemiddeld 7 voor A.V.O.-vakken) of
d. een bewijs dat met goed gevolg de eerste 3 leerjaren van een school voor HAVO/VWO is doorlopen.

Gegadigden kunnen zich tot 20 juni 1980 van maandag tot en met vrijdag tussen 9.00 en 12.00 u. v.m. melden bij de directrice van bovengenoemde school, onder overlegging van hun diploma's en/of getuigschriften.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITNODIGING

TWEEDE DR. CHARLES DE LA TRY ELLIS LEZINGENCYCLUS

Op donderdag 29 mei 1980 om 20.30 (precies!) zal de heer M.F. Hasham M.B.A. een lezing houden over "Industrial organization and economic performance (An analysis of the strategic posture and behavior of the Netherlands Antilles market)". no. 18

Plaats: Aula Universiteit van de Nederlandse Antillen, Jan Noorduynweg 111
Tijd: 20.30 uur

Belangstellenden zijn van harte welkom.

Afdeling Voorlichting bij hof van justitie

Folders ter griffie inzake rechtspleging

WILLEMSTAD — In zijn rede ter gelegenheid van zijn installatie als president van het hof van justitie heeft mr JJ Saleh betoogd dat er naar gestreefd moet worden de communicatie tussen rechtspraak en maatschappij te verbeteren. Daarbij werd tevens naar voren gebracht dat er getracht zal worden deze verbetering te bewerkstelligen door de aanwijzing van een ambtenaar ter griffie die tot taak zal hebben deze communicatie te coordineren. Ter uitvoering van deze gedachte is inmiddels ter griffie van het hof van justitie een afdeling voorlichting inzake rechtspleging ingesteld. Deze afdeling staat onder leiding van de wnd griffier van het hof, de heer MA de Lannoy, bijgestaan door de substituut-griffier van het gerecht in eerste aanleg, de heer MB de Marchena. De afdeling heeft een aanvang gemaakt met het op systematische wijze coordineren van schoolbezoeken aan strafzittingen. Voor de aanvang van de terechtzitting wordt een uiteenzetting gegeven omtrent de personen die bij de rechtspraak betrokken zijn: de rechter, het openbaar ministerie, de advokaat en de beklaagde alsmede omtrent de strafprocedure. Voorts is de afdeling bezig met het bewerken van folders, waarin voorlichting wordt verschaft omtrent verschillende aspecten van de civiele en strafprocedure.

Zo zijn in bewerking folders, die betrekking hebben op de positie van beklaagden en getuigen in een procedure.

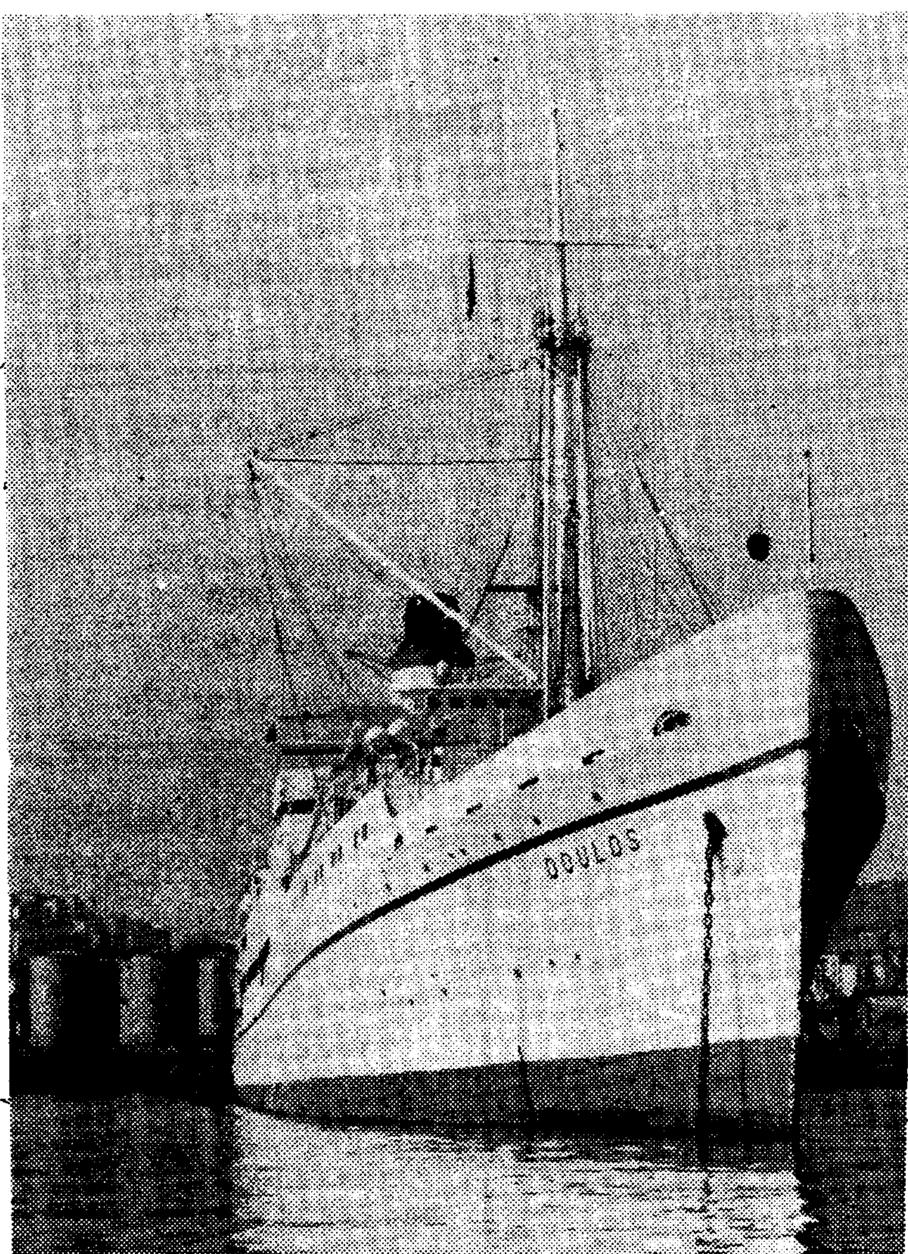
Voor informatie inzake rechtspleging kan men zich wenden tot de heer De Lannoy (tel 11881) resp de heer De Marchena (tel 13548) die voor zoveel mogelijk en voor zover de geheimhoudingsplicht niet in het gedrang komt informatie zullen verstrekken.

Statement from Guatemala's Democratic Front

SAN JOSE (PL) — The Democratic Front against Repression (FDCR) of Guatemala announced that it backs the appeal issued by the National Committee for Labor Unity (CNUS) to struggle for the installation of a revolutionary, popular and democratic government in that country.

A communique released during a international conference here on solidarity with the FDCR, states that such a government is the only kind that will be able to launch, with the support of the people, the deepgoing structural and institutional changes required by Guatemala.

The front expresses its pledge "to contribute to the formation of a broad revolutionary patriotic front in which all the revolutionary, popular and democratic forces will take part". It also speaks of the need to rally the efforts, skills and intelligence required for drawing up the program of the revolutionary, popular and democratic government that will enact the changes needed to solve the serious problems confronting the people with the people's direct participation.



WILLEMSTAD — The ship 'Doulos', which has a reputation as the world's largest floating book exhibition will dock at St. Anna Bay, Otrabanda, today and will remain there until Sunday June 1, before going into drydock.

On board is a bookshop of some 4000 titles of a vast range of different subjects. The 'Doulos' is a Christian and educational ship owned by "Gute Bücher für Alle e.V." (Good books for all), an international organization based in Germany, which began many years ago with a small group of people who wanted to do something different to express their Christian concern and help on a global scale. All of their planning led them to the conclusion that a ship would be the most practical means of transporting both people and materials to all parts of the world. The 'Doulos' will be berthed at St. Anna Bay, Otrabanda during the four day stay. Visitors are most welcome to board the ship Thursday till Saturday between hours of 10.00 a.m. and 9.00 p.m. and on Sunday from 3.00 p.m. — 9.00 p.m. The exhibition will be open at these times with its vast assortment of medical, science, literature, cookbooks, children's books, Bibles, devotional books, ficition and biography in English, Spanish and to a small part in Dutch.

Beurs Amsterdam

7CPTNED 66	88,70	VDGRINTEN	121,00
AKZO	24,00	HAGEMEIJER	39,50
HEINBELBEH	56,60	INTERNUL	24,90
HIENBIER	62,80	KONNEDPAP	31,00
HOOGOVENS	17,30	NAARDEN	14,70
HVA	42,00	OGEM	11,20
PHILIPS	18,30	PAKHOED	43,30
UNILEVER	110,10	RIJNSCH	38,00
KONOLIE	160,00	EMS	1,27
KLM	65,50	VMF	31,20
KNSM	77,80	VNU	85,70
VOMMEREN	267,00	WERELHAV	101,00
SCHEEPVRTU	91,70	WESSANEN	43,00
ABN	290,00	ANTBROUW	180,00B
NATNED	121,50F	ANTVERF	176,00
ALBHEIJN	67,60	ARUBAELEC	118,00
AMRO	63,20	SURBROUW	—
BERGOS	38,50	CONVERTO	491,00
VBERKEL	101,50	GOLDMINES	190,00
BOLS	60,20E	IKABELMIJ	121,00
BREDVERB	196,00	ROBECO	167,00
BUEHRMANN	64,50	ROLINCO	151,70
BIJENKORF	59,50	ALCANAL	110,00
CALVE	163,50	NA 7 3/4 71	—
CURHANDMIJ	132,00	NA 6 1/2 67	—
ELSEVIER	231,00	NA 5 67	—
FOKKER	24,00	NA 4 1/2 62	—
VGELDER	13,00	NMB	217,00E
GISTBROC	27,80	VANDORP	175,50

Upturn in repression in El Salvador

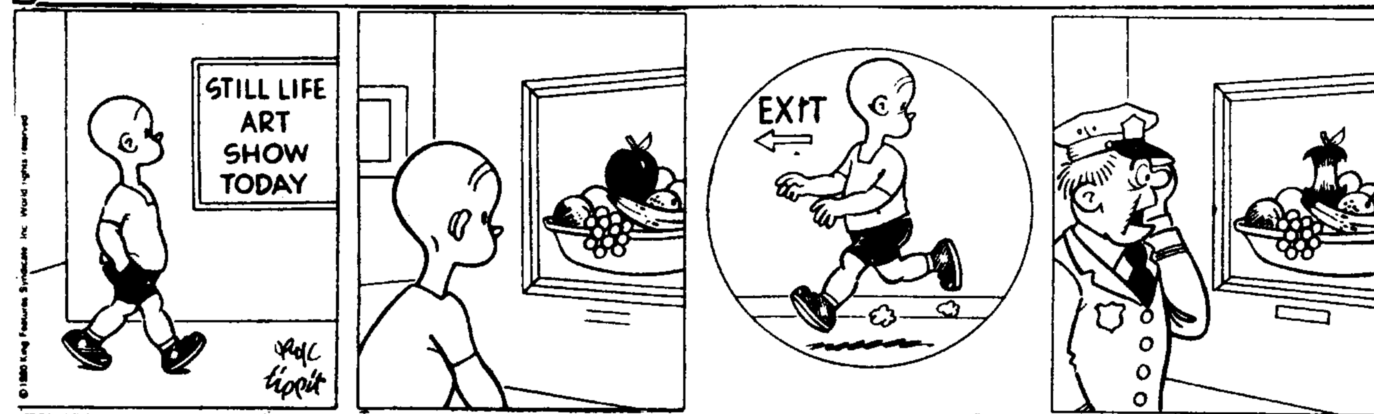
SAN JOSE (PL) — Intensification of the repression in the rural areas of El Salvador and suspension of classes in the high schools in the capital and seven other cities shape up the Salvadoran situation today.

The mass revolutionary coordinating committee denounced the killing of sixteen peasants in four comunities near San Vicente about 50 kilometres east of San Salvador. For its part the Bloque Popular Revolucionario (BPR) reported that national guardsmen machinesgunned six people in one sector of San Salvador. It was also reported that an employee at the newspaper El Independiente was killed during an attack on the paper's offices, the second this year, by armed rightist gangs. Members of the national teachers association meanwhile announced the indefinite suspension of classes in the high schools in San Salvador and seven other important cities.

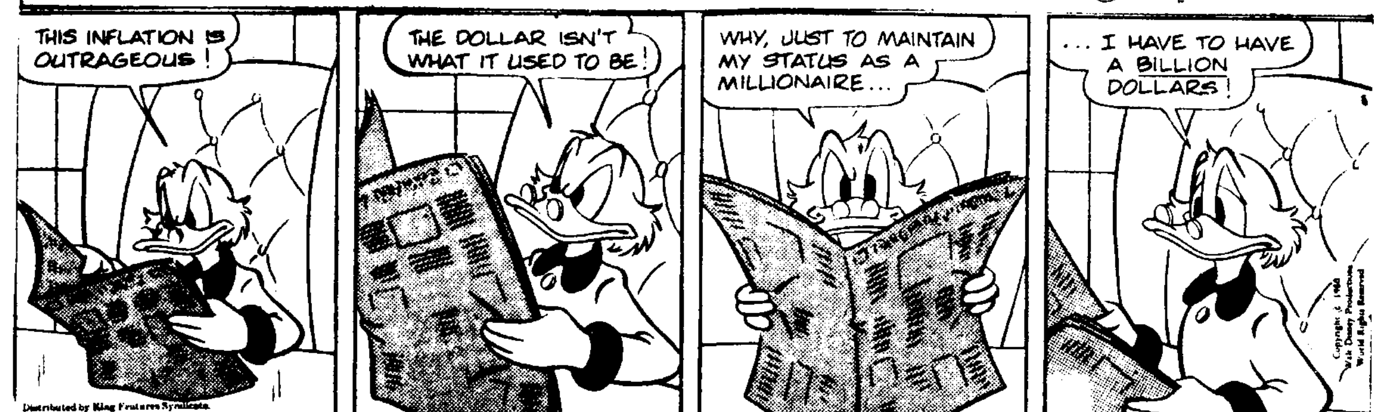
Beurs New York

Acfindustr	33 3/8	Intnick	22 7/8
Akzona	11 1/8	Intpaper	35 3/8
Alcalum	28 7/8	Inttelt	27 7/8
Alleghpow	16 1/8	Japanf	8 1/2
Allehemsy	50 1/4	Jmanville	21 7/8
Allumcoam	60 3/8	Kanscity	33 3/4
Amxinç	46 1/2	Kanspow	18 5/8
Amhess	45 7/8	Kenncott	27 7/8
Amairlines	8 5/8	Klm	34 1/2
Ambrands	72 3/4	Kraftco	46 1/4
Ambroadc	28 7/8	Krogerco	17 7/8
Amcano	31 5/8	Lehmanco	12 7/8
Amcynco	28 7/8	Littenin	52
Ameleep	19 1/4	Lockheed	32
Amerpr	34 1/4	Ltcorp	10 1/4
Amhone	28 1/2	Marhfld	14 1/2
Ammotorç	5 1/2	Martinm	45 1/4
Amnatgas	42 7/8	Maydpart	22 1/2
Amstanddl	56 3/4	Mcalnc	49 7/8
Amteltel	53 1/8	Mcdonn	29 3/8
Ampexco	20 5/8	Merk-c	71 1/4
Amfinco	14 5/8	Metrogm	22
Amcorp	25	Milross	23
Amstedind	34	Minnesota	55 3/8
Amrcosteel	28	Mobiloil	71 3/8
Amstedt	41 7/8	Monsanto	49 1/4
Asaltd	35 1/2	Motorola	47
Asarcoinc	36 1/4	Nabisco	24 1/8
Achlandoil	93 1/2	Natcanc	19 3/8
Atlantrich	42 3/4	Natcashr	55 3/8
Bendixcorp	21 3/4	Natdist	26 3/8
Bethlsteel	33 7/8	Natgyps	22
Boeing	18 5/8	Natsteel	26
Burlington	68 1/8	Nattea	4 3/8
Bulninc	66 3/8	Nigarem	13 1/4
Burroughs	36 3/8	Niindustr	44 3/4
Candpac	7 1/8	Norntwest	31
Calinesk	50 1/4	Nrdailhil	27 3/4
Caterpilar	47 7/8	Nillinois	30 7/8
Celanese	42 1/2	Øccpetr	25 1/8
Chasemanh	30 5/8	Olincorp	16 3/4
Chessiesys	6 1/2	Pacificgas	24 1/4
Chryslerc	21 1/4	Paficlight	22
Citicorp	99 7/8	Panam	4 7/8
Citiess	34	Paseco	25 3/4
Cocacola	14 7/8	Phepipsd	30 7/8
Colgate2p	17 3/4B	Phmorris	38
Colourtile	41 3/4	Philips	—
Coltindic	41 1/4	Philipet	44 3/4
Columgas	22 3/4	Polaroid	23 5/8
Commod	34 1/4	Proterg	78 3/8
Commsta	24 1/2	Publse	19 5/8
Consnatg	38 1/2	Quaker	34 3/8
Contcanco	31 1/8	Rcacorp	23 3/8
Contoil	50 5/8	Reliance	65 1/2
Conttelc	15 1/4	Repsteel	21 7/8
Controld	53 3/8	Reynolds	36 5/8
Cpcint	67 3/4	Rockwell	51 1/8
Crownzell	43 1/2	Royald	82 1/2
Culbroc	7 3/4	Safeind	52 7/8
Curtwrc	22 7/8	Schaefer	3 7/8
Curtwrca	30 1/4	Schlumb	110
Dartind	41 1/2	Searsr	16 7/8
Digital-co	64 5/8	Shelloil	65 1/4
Dowchem	34 5/8	Southco	12 3/4
Dupont	40 3/8	Southpa	33 3/8
Easterna	8 7/8	Soutra	59 3/4
Eastkodak	53 1/4ex	Sperryr	46 3/4
Elpasog	18 1/4	Stbrands	31 1/4
Esmarki	29 1/2	Stoilcal	73 1/4
Exxonc	65 1/4	Stolilnd	104 1/2
Florida	15	Stdrugs	20 3/8
Fuorc	56 1/2	Sunoilco	71 1/8
Fordmot	25 1/4	Sonoilcp	73
Frechayf	27 1/2	Suntex	39 3/4
Gatxcorp	31 7/8	Tandyc	38 3/8
Gencable	26 1/4	Tandycraft	6 1/2
Genelectr	49 3/4	Tennecol	37
Genfoodco	29 3/8	Texatcelnv	35 5/8
Genmotors	46 1/8	Texasinstr	88 1/2
Genput	6 1/2	Texasultil	18 1/2
Gensteit	26 5/8	Toledo-ed	19 1/4
Gettyoil	81 1/4	Trandwa	14 3/8
Gillete	25 1/8	Twcentrf	46 1/4
Goodrich	19 1/8	Unilever	56B
Goodyear	12 3/4	Unioncarb	41 7/8
Grace-c	38 7/8	Unionel	12 1/2
Greyhound	17 1/4	Unoilcal	48 7/8
Gulfoilca	26 1/2	Unionpac	43 5/8
Gulfoil	40 3/8	Unrloyal	3 1/2
Henzco	40 3/4	Unbrands	12 1/4
Helleri	20	Untech	42 1/4
Hilton	32 5/8	Ussteel	19 1/8
Henneyw	74 5/8	Wernerl	20 1/2
Illecentr	24 5/8	Westbranc	33 1/2
Impoll	34	Westunion	21 3/8
Insilco	12 5/8	Westingh	23 7/8
Intbus	55 1/4	Whellabr	35 3/4
Intflav	22 5/8	Woolworth	25 1/2
Intharv	26 3/4	Wrigley	35 1/4
		Xerox	56 7/8

HENRY ® by Jack Tippit



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Beetle Bailey ® By Mort Walker



Archie ®



WORLD IN A NUTSHELL

ANKARA — The deputy chairman of Turkey's influential far-right Nationalist Movement Party, Gun Sazak, was shot dead outside his home, police said. He was the highest-ranking political party member to have died in recent political violence in Turkey.

MOSCOW — The Soviet Soyuz-36 spacecraft docked with the Salyut-6 manned space station and the two cosmonauts, one Soviet and one Hungarian went on board, the Soviet news agency Tass reported.

WASHINGTON — Chinese Vice-Premier Geng Biao, who is visiting the United States, said the Soviet intervention in Afghanistan and Vietnamese action in Kampuchea were a strategic challenge calling for a strategic response. His visit is expected to lead to the first sales to China of U.S. military support equipment.

GENEVA — Kampuchea's Vietnamese-backed government is under pressure from more than 60 nations to lift obstacles hampering famine relief. A United Nations-sponsored meeting ended with the participants saying the Phnom Penh government should make policy changes to avert mass starvation.

TEHERAN — Iran's Islamic parliament, which holds the key to the fate of American hostages in the country, will be officially opened today. Revolutionary leader Ayatollah Ruhollah Khomeini has decreed that it should set the terms for the release of the hostages. The parliament is dominated by the clergy.

JERUSALEM — Israeli Prime Minister Menachem Begin planned Cabinet changes in an effort to settle a row within his coalition government triggered by the resignation of Defence Minister Ezer Weizman. Mr. Begin wants to give Foreign Minister Yitzhak Shamir the Defence Ministry and Energy Minister Yitshak Modai the Foreign Ministry. These changes would strengthen the Cabinet's core of hard-liners.

LOME, TOGO — Liberia's new ruler, master sergeant Samuel Doe, was snubbed by other African leaders when he tried to attend a West African economic summit in a protest at killings in the coup which brought him to power. Master sergeant Doe arrived uninvited and unannounced, in full combat dress with pistols at his hips, to take Liberia's seat at the fifth summit of the 16-nation economic community of West African states here yesterday.

But after 12 of the leaders conferred for 90 minutes, sergeant Doe was told privately that he would not be allowed to take the seat, conference sources said. To emphasise the point, the seat itself was carried out of the chamber and Liberia's flag was taken down. A liberian spokesman said he had no comment to make, but conference sources said sergeant Doe was angry.

NEW YORK — President Carter edged closer to the Democratic Party's presidential nomination tonight by beating rival Senator Edward Kennedy in primary elections in Kentucky and Arkansas. On the Republican side, Ronald Reagan, who has already won enough delegates to guarantee himself his party's White House nomination, scored an easy win over George Bush in Kentucky. Mr Bush, who quit the race yesterday, received seven per cent of the Kentucky vote to 83 per cent for Mr. Reagan. With 91 per cent of the vote in, Mr. Carter beat Mr. Kennedy by 67 to 23 per cent in Kentucky, which will send 50 delegates to the Democratic national convention in August.

In Arkansas, Mr. Carter led Mr. Kennedy by 61 to 15 per cent, according to early returns. Returns from Idaho and Nevada, which also held primaries today, were not immediately available. Mr. Carter needs 1.666 delegates to win the Democratic nomination and according to unofficial tallies has 1.571. He is not expected to reach the required number until the final round of primariés on June 3.

VIENNA — OPEC countries yesterday agreed to boost their aid to the Third World by 1.6 billion dollars but said they would accept a sharply reduced level of contributions from Iran. Finance Ministers of the Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC) compromised with Iran after it pleaded that it was unable to pay an extra 400 million to a fund, set up four years ago to channel surplus oil revenue into development aid. The compromise meant the other 12 member countries would have to increase their fund contributions.

Announcing the decision after a day-long session, OPEC secretary-general Rene Ortiz said the fund's director-general, Ibrahaim Shinata, would soon begin talks with the member countries about the increased contributions. The 1.6 billion dollar increase brings the total assets of the fund, which lends surplus oil revenues to developing countries on favourable terms, to four billion dollars.

TOKYO — Japan's Nippon Electric Company said today it had won a two billion yen (nine million dollar) Chinese order for a satellite communications ground station. The station, to be constructed near Peking, will be China's fourth. The three other stations were supplied by the United States.

Baseball results

NEW YORK — Results of Tuesday's Major League baseball games:
AMERICAN LEAGUE:
Boston Red Sox 5, Toronto Blue Jays 4; Cleveland Indians 7, Baltimore Orioles 6; New York Yankees 9; Detroit Tigers 6; Milwaukee Brewers 4, Seattle Mariners 1; Chicago White Sox 2, Minnesota Twins 0; California Angels 2, Texas Rangers 0; Kansas City Royals 4, Oakland AS 2.

NATIONAL LEAGUE:
Chicago Cubs 4, Montreal Expos 2; Cincinnati Reds 6, Los Angeles Dodgers 1; Atlanta Braves 6, San Francisco Giants 3; Pittsburgh Pirates 3, Philadelphia Phillies 2; New York Mets 9, St. Louis Cardinals 5; Houston Astros 4, San Diego Padres 3.